

**Der Courier**  
Die führende Zeitung für die  
deutsch sprechenden Kanadier.  
Erscheint jeden Mittwoch.  
Bezugspreis:  
für Canada \$2.50  
für Ausland \$3.50

# Der Courier

Organ der deutschsprechenden Canadier

**The Courier**  
is the leading Canadian Paper  
in the German language.  
Issued every Wednesday.  
Subscription price:  
in Canada ..... \$2.50  
to foreign countries ..... \$3.50  
Offices and printing plant:  
1835 Halifax Street, Regina.

20. Jahrgang

12 Seiten

Regina, Saskatchewan, Mittwoch, den 2. März 1927.

12 Seiten

Nummer 17.

## Bau neuer Zweiglinien in Deutscher Erfindergeist und den nächsten drei Jahren die Braunkohlen von Saskatchewan besonders bevorzugt

Verbindung mit der Hudson Bay-Bahn. — Neue Eisenbahnen in Alberta.

Ottawa. — Die für die nächsten drei Jahre in Aussicht genommenen neuen Zweiglinien der Canadian National Railways sind:

	Mile	Kosten
Willa Brook, nordwestlich	22	\$ 616,000
West en nach Wabasso	22	570,000
Süd, nach Pecane	100	3,395,000
Pecane, nördlich	19	570,000
Shellbrook, über hohe Parkside, westlich	37	1,200,000
Turtleford, von Meile 67 bis südlichen Doford und Richard	35	1,130,000
Sundern nach Gladwin	18	640,000
Spruce Lake, westlich	29	990,000
Hudson's Bay Junction bis zur Sturges-Pecane Linie	32	1,088,000
Alberta.		
Elf Point, östlich	19	745,000
Ashmont nach Bonneville	38	1,115,000
Pretoria nach Clover Park	11	319,000

Hon. Charles A. Tamm, der Eisenbahnminister, erläutert das Vorhaben, während der nächsten drei Jahre die C. N. R. zum Bau von insgesamt 470,2 Meilen Eisenbahn zu ermächtigen. Die Vorschläge sind in drei Gruppen eingeteilt:

1. Eisenbahnlinien, welche für das System von wirtschaftlichem Vorteil sind.

2. Zweiglinien zum Zwecke der allgemeinen Entwicklung und Kolonialisierung des Landes.

3. Eine Zweiglinie, welche die Hudson Bay-Bahn mit den südlichen Linien des Systems der C. N. R. verbindet.

Die Gesamtkosten dieser neuen Linien, welche bis zum 31. August 1930 vollendet sein werden, werden sich auf \$19,120,000 belaufen. Das Programm ist noch gründlicher Erwägung oder Erörterung des C. N. R. Systems zusammengefasst worden. Etwa 50 Prozent des Programms entfallen auf Saskatchewan, wobei die Canadian Pacific Railways nicht in Betracht gezogen sind, welche bei der Ausdehnung ihres Systems ebenfalls Saskatchewan den Vortrag geben. Die Kosten der nationalen Zweiglinien in Saskatchewan werden ungefähr \$10,199,000 betragen.

## Die Kampfflage in China Kantonner Truppen auf dem Wege nach Shanghai

Anländer treffen Vorbereitungen zum Widerstand.

Shanghai, 25. Februar. — Britische Truppen errichten heute eine Befestigungslinie um die ausländische Siedlung, während die Armee von Chang Chung-Tang, des neuen Verteidigers von Shanghai, Vorbereitungen für einen drohenden Angriff durch kontinentale Streitkräfte in Sunkiang, 30 Meilen entfernt, trifft. Franzosen, Japaner und Italiener wollen mit den Briten in Shanghai zusammen. Amerikanische Seesoldaten sind nicht gelandet, sie warten auf den amerikanischen Kriegsschiffen im Hafen die Ereignisse ab. Die lange erwartete entscheidende Schlacht in dem Krieg der südlichen Armee, um nördlich vom Yangtze vorzudringen, steht, wie man glaubt, bevor. Die Briten haben ihre Verteidigung bis zur Grenze des ausländischen Siedlungs- und Werftgebietes verstärkt. Verteidigungsarbeiten sind in vollem Gange.

Neun Jahre rote Armee

Moskau, 26. Februar. — Der neunte Jahrestag der Einrichtung der Roten Armee wurde in ganz Russland feierlich begangen. Die Zeitungen veröffentlichten Artikel von führenden Sovjetbeamten, die die Schlagfertigkeit der Armee befürworten. Damit sie allen Möglichkeiten begegnen könne.

Dr. Creighton wies ferner darauf,

zurück, dass die Herrschaft ohne Widerstand von den Südländern übernommen wird.

Shanghai bietet immer mehr einen militärischen Anblick. Die ausländische Siedlung ist ein bewaffnetes Lager, durch Stadtbefestigungen gesäumt und von britischen Truppen bewacht. Auf hohen Gebäuden sind Maschinengewehre aufgezogen.

Der Krieg gegen die Briten ist in vollem Gang.

Die Vorbereitungen sind getroffen, weil die Stadt mit Chang's Soldaten gefüllt ist, die nach Sunkiang unterwegs sind. Sun hat offenbar seinen Posten als Leiter von Shanghai niedergelegt. Chang Dio-Yin wird den Vernehmen nach mit Chang Chung-Chang zusammenwirken.

London, 25. Februar. — Tausende von Arbeitern beteiligen sich heute an einer Protestkundgebung gegen die britische Kriegspausekonzession in Shanghai. Einer großen Massenversammlung folgten Unzüchtigkeiten. Die Arbeiter wurden mit schweren Geldstrafen bedroht, wenn sie das Programm der Gewerkschaft nicht ausführen, das einem einztagigen Generalstreik gleichkommt. Zivilschäden können nicht vor.

London, 26. Februar. — Nach einer heutigen Presse kündigte ein junger Soldat von der Armee von Chang Chung-Chang in die ausländische Siedlung in Shanghai zu dringen. Sie bedrohten die Polizei und schossen in die Luft, als sie an gehalten wurden. Zwei Kompanien, George Washington Stephens von Montreal, George Washington Stephens von Montreal, beschlossen Rücktritt von diesem Posten gemeldet wurde.

Der an den Volkerbund übermittelte Berichtstag trug die Unterdrückung des Präsidenten der Saarkommission, George Washington Stephens von Montreal, gegen die französischen Besatzungstruppen jenes Gebiet räumen lassen. Eine internationale Eisenbahntruppe soll an ihre Stelle treten.

Mit dem Abzug der französischen Truppen wird die lange Demütigung der deutschen Bevölkerung des Saar- und Saarbezirks durch die Anwesenheit einer französischen Garnison endlich aufgehoben.

Paris hat sich gegen die Räumung des Saarlandes hartnäckig gesträubt und die grundlegend volkrechtswidrige Annexion der französischen Truppen im Saargebiet technisch mit der Notwendigkeit des dauernden Schutzes der Saarbahnen als Hauptlinien der französischen Rheinarmee zu rechtfertigen gehuft. Selbst wenn, was aber geographisch nicht bedingt ist, die französischen Truppen verschwinden nach und von dem bestreiten Rheinland die französischen Truppen durch Saargebiet ziehen würden, erwähnte für das „neutrale“

## Deutsche Brikettierungsmethode soll bei Estevan und Bensfai zur Anwendung gelangen

Eine Erklärung von Minister Davis. — Dr. Creighton über das erfolgreiche deutsche System.

Regina. — In der Legislatur von Saskatchewan äußerte sich Hon. L. S. Davis, der das Bureau für Arbeit und Industrie verantwortet, über die Brikettierung der Braunkohle (bituminous coal) im südlichen Saskatchewan. Der Redner leute dar, dass bereits vorgenommene Proben gezeigt hatten, dass das deutsche System, das zum Zwecke der Brikettierung von Braunkohle angewandt werde, auch als erfolgreich für die in Deutschland gefundene Kohle erweisen habe. Er glaube, dass die Verhandlungen ein Stadium erreicht haben, in dem britische Kapital an der Bewertung der dortigen Kohle intervenieren könne. Bis zur nächsten Session der Legislatur erwartete er die Entwicklung der Kohlenfelder um Estevan. Eine weitere Möglichkeit, die nicht außer Acht gelassen werden darf, ist der Erfolg der deutschen Laboratoriumserwerbe bei der Gewinnung von Motoröl aus Kohle.

Wie jetzt seien die Kosten dafür noch hoch, aber er zweite nicht daran, dass in der nahen Zukunft eine Lösung des Problems gefunden werde.

Zurück zu Dr. S. S. Creighton, der Abgeordnete für Estevan, Saskatchewan, der sich in einem Interview sehr überzeugt aus über die Möglichkeiten einer gewinnbringenden Brikettierung der Braunkohle, welche im Estevan und Bensfai gefunden werden, werden Kapitalisten identifiziert, die die ihre besondere Bedeutung. Ein großes und stetig zunehmendes Absatzbedarf sei vorhanden. Wenn einmal eine Anlage errichtet sei und sich bewährt, würden in wenigen Jahren weitere erbaut werden. Man rede mit 200 bis 300 Tonnen täglicher Leistungsfähigkeit pro Betrieb. Durch Überland, der verteidigte Produkt und geschäftsführende Direktor der Western Dominion Mine, habe die Sache schon vor Jahren sehr gründlich studiert und die in Belgien, Deutschland und Großbritannien genommenen Untersuchungen nachgewiesen. Bei Ausbruch des Krieges habe sich Sutherland in Österreich aufgetragen. Obwohl sein Werk durch den Krieg unterbrochen worden sei, sei er doch fast davon überzeugt gewesen, dass die Brikettierung in dem in Frage stehenden Bereich in großem Maßstab erfolgreich vorgenommen werden könne.

Dr. Creighton selbst hat einige von diesen Anlagen besucht und sich von der vorvertraglichen Beteiligung der deutschen Brikettierer überzeugt. Die Urgurg-Gesellschaft in Deutschland hat, so lange es gelungen ist, die in Estevan und Bensfai angelegten Anlagen zu betreiben. Von Zeit zu Zeit sind kleinere und größere Probewandlungen von Kohlen in einer Menge von einer bis zu 60 Tonnen an Brikettierungsanlagen in England, Belgien und Italien durchgeführt worden. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Dr. Creighton selbst hat einige von diesen Anlagen besucht und sich von der vorvertraglichen Beteiligung der deutschen Brikettierer überzeugt. Die Urgurg-Gesellschaft in Deutschland hat, so lange es gelungen ist, die in Estevan und Bensfai angelegten Anlagen zu betreiben. Von Zeit zu Zeit sind kleinere und größere Probewandlungen von Kohlen in einer Menge von einer bis zu 60 Tonnen an Brikettierungsanlagen in England, Belgien und Italien durchgeführt worden. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Dr. Creighton ist überzeugt, dass die Brikettierung zum Erfolg führen wird.

Admiral in den Vereinigten Staaten

New York, 26. Februar. — Admiral Paul Vonlet, der von 1920 bis 1921 Chef der deutschen Marine war, trat auf dem Albert Ballin hier ein, um zwei Monate die „modernen Entwicklungen auf den Gebieten des öffentlichen, industriellen und intellektuellen Lebens“ zu studieren. Der Admiral, der bei der Schlacht im Sogor auf einen Stumpfschiffabschuss getötet wurde, ist ähnlich der in Saskatchewan, im Jahre 1913 hat Deutschland 17 Millionen Tonnen Braunkohle und im Jahre 1925 137 Millionen Tonnen gefordert.

Wie jetzt seien die Kosten dafür noch hoch, aber er zweite nicht daran, dass in der nahen Zukunft eine Lösung des Problems gefunden werde.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

## Krise in der Kleinen Entente

Prag, 25. Februar. — Diejenigen Zeitungen behaupten im Gegensatz zu den jüngsten Erklärungen Bernards, der im Auswärtigen Amt auf den Aussichtsbericht des Senats die Behauptungen von Unstimmigkeiten in der kleinen Entente als völlig unwahrscheinlich bezeichnet hat, dass tatsächlich eine innere Krise in der kleinen Entente ausgebrochen sei. Die Idee dieses Bündnisses sei zu Wecker geworden, was man in Jugoslawien und Rumänien offen zugeben. Für die kleine Entente wurde die Frage auf, ob sie sich in offenen Gegensatz zur nationalen Politik stellen oder aber sich mit dieser ausgleichen wolle. Diese Frage ist allerdings in Belgien und Portugal bestreitbar, während sie in Spanien und Griechenland bestreitbar ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.

Die Brikettierung ist ähnlich der in Deutschland, wo sie schon seit langem praktiziert wird. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Brikettierung in Estevan und Bensfai gelungen ist.



## Aus Canadischen Provinzen

### Saskatchewan

An unsere Korrespondenten!  
Aufgrund des starken Zuspruchs von Korrespondenten und wegen des beschränkten Raums müssen mehrere Zuschriften bis zur nächsten Ausgabe des Courier zurückgestellt werden.  
Dann werden wir hoffentlich in der Lage sein, alle Briefe anzunehmen.

Wegen Schlägerei verurteilt.

Wm. Berlin von Hubbard nahm an einem Tanz im Dorf Goodwater teil und wollte dabei noch seine freundliche Gesinnung zeigen, indem er einige Stufen und Treppen zu dem Tanz mitnahm. Trotzdem fielen drei Männer, nämlich Adl. J. Pipolow, Ladmer Barabas und Wm. Soltus über Berlin her und beschlagnahmten ihn darunter, daß er bestimmt gegen die Strafe verurteilt wurde und zu ärztlicher Behandlung nach Ituna gebracht werden müsste. Pipolow wurde zu 8 Monaten Gefängnis, einschließlich einer nicht verhängten Strafe von 4 Monaten und Barabas und Soltus zu je 2 Monaten Gefängnis verurteilt.

Kleiner Junge im Brunnen ertrunken.

Marquette, 23. Febr. — Der 2-jährige Melvin, ein Sohn von Chas. Stewart, ertrank in einem Brunnen am letzten Dienstag Nachmittag. Eine halbe Stunde, nachdem er vor zu Hause weggegangen war, wurde er vermisst. Seine Eltern führten zum Brunnen, der mit einem Strombad zugedeckt war. Dieser Bad wurde laut der Zeichen des Jungen im Brunnen gefunden.

Groß-Brand in Prelate.

Prelate, 23. Febr. — Ein 2-stöckiges Gebäude, das Dr. Anderson von Alondra gehörte, und in welchem der Prelate Drugstore, die Telephonstelle und der Juwelierladen von J. B. Heurich untergebracht waren, wurde teilweise durch einen Feuer zerstört, wodurch ein Städte von etwa \$1000 angerichtet wurde. Die Ursache des Brandes ist unbekannt. Den am Gebäude angerichteten Schaden beläuft sich auf etwa \$1000, während der Verlust infolge der verbrannten Waren \$3000 beträgt.

### Korrespondenzen.

Saskatoon, Sask., 15. Febr.  
Werter Courier! Ich habe noch keine Berichte an das werte Blatt geschrieben, möchte aber doch einmal etwas von mir hören lassen, damit die werten Leute erfahren, daß ich auch noch am Leben bin. Ich las einen Bericht von J. W. Mervin aus Alton, Sask., worin er schreibt, daß er einen Brief aus Elsas, Südrussland, erhalten hat, wonach am 24. Dezember Mathias Lorenz gestorben ist. Da aber nicht des Vaters Name angegeben ist, weiß man nicht, ob es der Mathias von Mathias oder der Mathias von Joachim ist. Wenn dieser letztere in Petroski kommt, dann ist er 47 Jahre, und wenn es der erster ist, dann ist er 52 Jahre alt gewesen. Christian Lorenz ist 54 Jahre alt, wenn ich nicht irre. Christian soll von sich hören lassen; denn er ist ein guter Freund. Ferner schrieb J. W. Mervin, aber nicht wie oder wann. Ein Johannes Artmann ist in Petroski Rose und ein Johannes Artmann ist in Roseau, beide in Nord-Dakota, und Franz Marbach ist in Milwaukee, Wis.

Hiermit grüße ich den ganzen Courier-Leserkreis.

Achtungsvoll  
Jacob Wolf von Jacob.

Abby, Sask., 21. Febr.  
Werter Courier! Einlieger finden Sie \$2.50 für meine Zeitung für das Jahr 1927. Möchte Ihnen berichten, daß das Werter bei uns wieder besser ist; aber es war auch schon so fast, daß die Dinge kehrt haben. Es ist hart für das arme Vieh, und

### Schmerzen im ganzen Körper

Zwei weitere Fälle von Frauenschäden gelindert durch Lydia E. Pinckneys Vegetable Compound

Bartington, N.S. — Ich hatte furchtbare Schmerzen, Setzen und Blähungen, welche mich einsturzten. Ich habe mich einmal das Blasius ins Bett legen und nichts kann mir helfen. Mein Mann und mein Sohn verrichteten meine Arbeiten, denn ich habe zwei Kinder und einen sehr großen Haushalt. In einer Zeitung las ich etwas über Lydia E. Pinckneys Vegetable Compound und erhielt auch einmal ein Packlein darüber per Post und dann schuf mein Mann nach der Packung eine Flasche und befüllte sie mit Wasser. Ich fühlte mich jetzt sehr wohl und verzehrte alle meine Speisenkohlen und fühlte gut durchdurch. Meinen Freunden sage ich, Lydia E. Pinckney's Vegetable Compound hat mich gefund gemacht! — Frau Victor Richardson, Bartington, Nova Scotia.

**Stiller Schmerz im Rücken**  
St. Thomas, Ont. — Ich nadam vier Wochen Lydia E. Pinckneys Vegetable Compound und fühlte große Linderung von den ständigen Schmerzen im Rücken und der Schwäche die ich seit Jahren habe seit der Geburt meines Sohnes. Nach dem ich fünf Flaschen Lydia E. Pinckney's Vegetable Compound verschramt habe und auch den Samovar verbrannt habe, fühlte ich mich doch in den letzten sieben Jahren eine Ruh aus allen meinen Freudenlinien, dasselbe zu tun. Mrs. A. Johnson, 49 Wood Street, St. Thomas, Ont.

noch viel härter für den Geldbeutel, wenn es zum Stoßentlaufen geht.  
Ich grüße meinen Schwager Matthias und Familie Jäger in Odessa, meine Schwiegereltern Ebert in Baltimore und meine Schwäger und Schwägerinnen dort hin, sowie meine Schwäger in Sakarow.

Mit Gruss an das Courierpersonal und an alle Leser.

Michael Andreas,  
Abben, Sask.

### British Columbia

#### Hoher Schadensanspruch.

Vancouver, 24. Februar. — Frau Jane Bradham und ihre Tochter Helen Louise stellen gegen die British Columbia Rapid Transit Co. Ltd. Schadenerstattungsanspruch, weil sie auf einem der Omnibusse, die von der Gesellschaft zwischen Vancouver und New Westminster betrieben werden, Verletzungen erlitten haben. Frau Jane Bradham, die 23 Jahre alt ist und \$25.000 getötet wurde, erhält \$16,954.75 und Frau Bradham \$5,158.75.

Britische Flieger planen Flug über den Pacific.

Vancouver, 22. Febr. — Drei Flieger, Captain John Clarke, Fliegeroffizier Gilbert Denton von Melbourne, Australien, und Ingenieur Lieutenant Palmer, halten sich zur Zeit in Vancouver auf, um einen Flug über den Stillen Ocean vorzubereiten, der im Juni beginnen soll. Die Herren wollen ein Störflugzeug benutzen, das jetzt in New York bereitstellt wird, wollen dann nach Honolulu fahren und von da nach Süden über die Jenning-Insel und Fiji-Inseln. Die drei Flieger bemühen sich, Sportleute von Vancouver und die Stadt selbst an der Finanzierung des Fluges zu interessieren, der ungefähr \$75.000 kosten wird.

### Manitoba

#### Großer Belebungsvorschlag.

Winnipeg, 24. Febr. — Chell Knowles, derstellvertretende Zollinspektor in Winnipeg, informierte die Königliche Zollunterredungsmannschaft, daß Harry Brontman, der früher im Mobolaustrahlgebiet der Provinz Saskatchewan verhaftigt war, ihm Tausende von Dollars angeboten habe, wenn er seine Pflicht vernachlässige, sondern erhöhte der Brontman die Bedingungen, unter denen ihm das Angebot gemacht wurde. Er habe drei Automobile, die mit Alkohol beladen waren, beschlagnahmt, weil diese Getränke nicht der Zollbehörde mitgeteilt waren. Der Mann, der der Chef der Abteilung war, protestierte und sagte, die Morton Distributors in Gainsboro, eige Gelehrte, an welcher Brontman interessiert war, habe ihm Schutz garantiert, wenn er nach Canada komme und das Land mit Alkohol verlasse. Daraufhin verlangte Knowles von Brontman ein Deposit, das an Wert der Zollgebühren gleichgekommen wäre. Brontman erklärte darauf, er wolle Knowles \$3,750.00 geben und eine Duitung für \$1.000 oder \$1.200 unterschreiben anstelle des von Knowles geforderten Deposits in Höhe von \$3,000. Ferner erklärte Brontman bereit, am ersten eines jeden Monats den gleichen Betrag, den er ihm angeboten habe, zu zahlen. Solange Knowles sich von dem Tiltrett des Herrn Brontman fernhält, Knowles betonte, daß er das Angebot des Brontman abgelehnt habe.

#### Großer Wollseidenverkauf abgeschlossen.

Winnipeg, 23. Febr. — Die Crescent Creations Co. Ltd. wurde an Rossit Thomson & Co. Ltd. in Montreal verkauft. R. E. Rogers, der Präsident und Generaldirektor der Firma, teilte mit, daß er und sein Direktoriuム sich bereit erklärt hatten, \$125 für je einen Anteil anzunehmen. Sie hatten bisher 6,975 Anteile inne aus insgesamt 10,365.

#### Mennoniten aus Mexico zurückgekehrt.

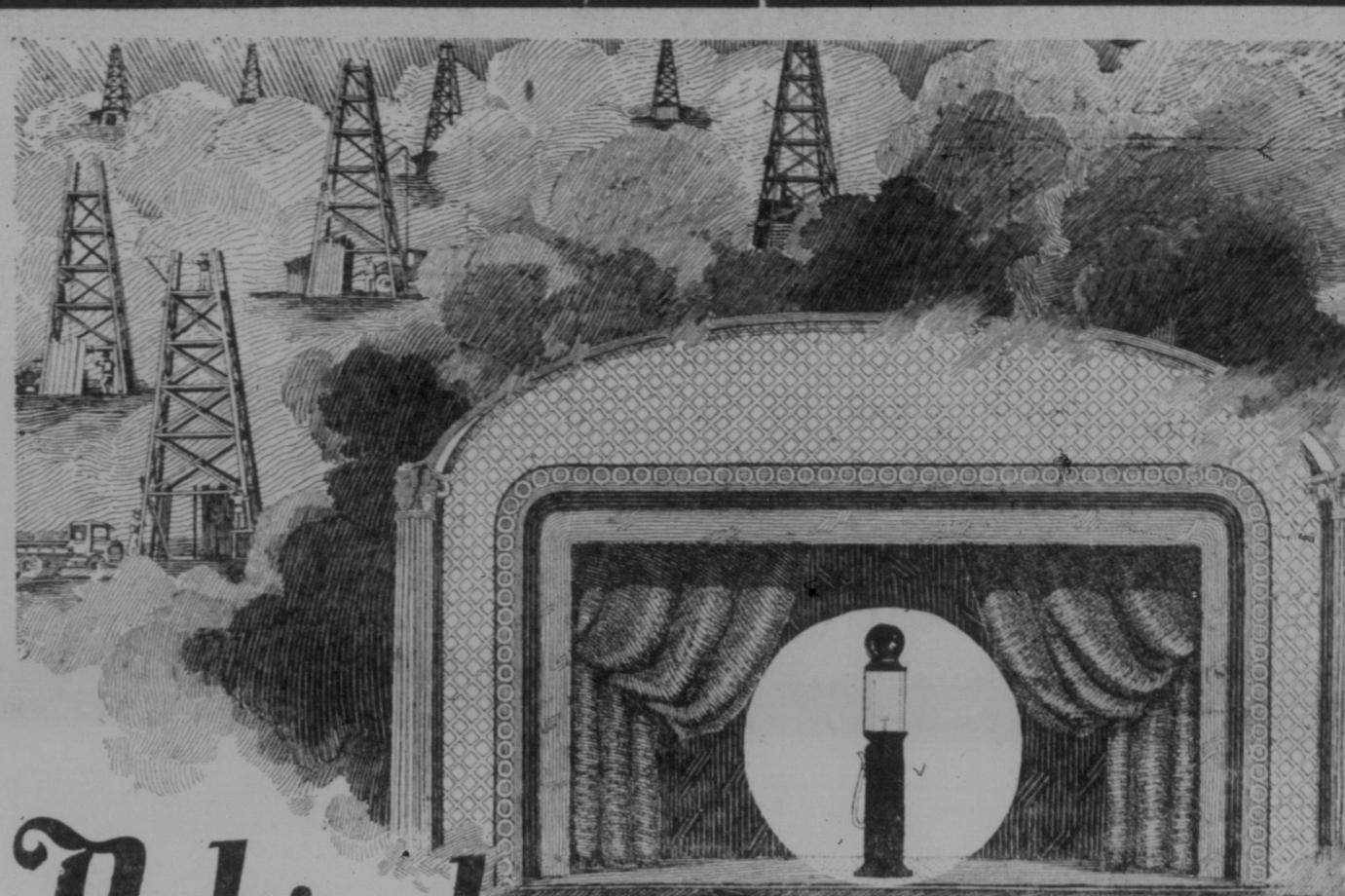
Winnipeg, 20. Febr. — Eine Abteilung von 28 Mennoniten, welche vor zwei Jahren ihre guten Farmenbereiche in Westkanada aufgegeben hatten, um in Mexiko zu farmen, feierten heute nach entzündenden Erfahrungen in der südlichen Republik noch Canada zurück.

### Ontario

#### Verhaftung unter schwierigen Umständen.

London, 21. Febr. — Albert Bolton, ein älterer Farmer, der einige Meilen von Stratford entfernt wohnte, wurde heute von der Polizei verhaftet, weil man ihn für irrsinnig hielt, als er vor einer Woche seine Nachbarn belästigte und erdrockte. Bolton hatte sich in seinem Hause verbarradiert und sich mit Gewehren und reichlich Munition ausgerüstet, jedoch es seinen Nachbarn nicht möglich war, ihn herauszuholen. Dies gelang erst der Polizei nach Überwindung einiger Schwierigkeiten.

(Fortsetzung auf Seite 6.)



## Behind the scenes of a great "PLAY"

Schon öfters hast du einem Theaterspiel beigewohnt und bist dann, bei dem höchstdramatischen Punkte, wie durch eine unsichtbare Gewalt in eine andere Welt versetzt worden. Die Ölindustrie baut ihre Bühne immitten nackter Prärie, auf einem einsamen Hügel oder an einem schimmernden See—weit entfernt von den Augen ihrer Zuschauer.

Die Ölgeschichte ist erst im Anfangsstadium ihrer Entwicklung. Gross und wunderbar war ihre Vergangenheit und noch grösser und wunderbarer wird ihre Zukunft sein. Die genaueste Untersuchung wird feststellen, dass die Oelerzeugung heute die wichtigste und grösste Industrie ist, und dass die Sammlung aller Tätigkeit der Menschheit sie als Gründerin riesiger Reichtümer nicht übertreffen kann.

Die geologische Wissenschaft hat eine wichtige Rolle in der Auffindung und Entwicklung der reichsten Felder gespielt und steht die Bearbeitung solcher Ölreichtümer heute auf höherer Stufe als vor sechzig Jahren.

Die Oelerzeugung in den grossen Oelgebieten, die heute die Welt mit Öl versorgen, sowie auch die Felder, die noch heute ihrer Entwicklung entgegensehen, sind Riesenunternehmungen, die noch mehr wie je zuvor die höchsten Anstrengungen unternahmungsfähiger, mutiger und entschlossener Männer anspricht und begeistert und grössere Verdienste bietet als irgend ein anderes Unternehmen in irgend einem anderen Tätigkeitsfelde.

## Kein „wenn“ „und“ oder „aber“ —

Die Einwohner von Saskatchewan haben das Öl vor der Tür!

Auf Grund des Berichtes des Dr. G. S. Hume, Hauptgeologist von Canada, der über das Lloydminster Feld berichtet, haben sich mehrere Bürger von Saskatchewan

## The Marren-Lloydminster Gas & Oil Co., Ltd.

organisiert, um die Saskatchewan Ölreichtümer zu entdecken. Diese Gesellschaft kontrolliert achthundert (800) Acker Land, einschließlich der berühmten Marrenfarm auf welcher Öl bester Eigenschaft gefunden wurde. Proben dieses Oels wurden an James Kelso, Regierungsanalyst von Alberta zur Untersuchung gebracht.

Der Bericht des Regierungsanalysten der Provinz Alberta über obigen  
Oelgehalt lautet wie folgt:  
Gewicht der Probe wie eingeklebt, 54.8 Pounds. Densitierung: Rohgasöl bis zu 410 Grad Fahrenheit, 95.1%. Sterein u. w. 4.9%  
(Unterseite) James A. Kelso, Provinzialanalyst.

Die Marren-Lloydminster Oil- und Gas Company Limited, wurde inkorporiert unter dem Gesetz der Regierung von Canada und ist kapitalisiert zu

## Fünfhundert Tausend Dollar \$500,000.00

Als ein Eröffnungsangebot bringt die Gesellschaft auf den Markt

## 100,000 Aktien zu \$1.00 per Aktie

Vice-Chair. James Neata, Bürgermeister von Regina, Präsident:

James Malcolm Greenfield, Esq., Farmer, Semans, Vice-Präsident.  
James Edward Armstrong, Esq., Regina, Sekretär-Treasurer.  
Major John Peter Hardinge, Finanzier, Kämmerer, Esq.

Bankiere: The Dominion Bank of Canada, Regina.

Rechtsanwälte: G. Williams und Co., Regina.

Rechtsanwälte: Anderson, Baume und Company, Regina.

An: THE DAVIN SECURITIES,  
201 McCallum-Hill Bldg., Regina, Sask.

Datum:

Ich beantrage und beantrage Sie, für mich Anteilscheine des Kapitals der Marren-Lloydminster Oil and Gas Co. Ltd. zu kaufen zum Preise von \$1.00 per Anteilschein, gänzlich ausgezahlt und steuerfrei, für welche ich mich die Summe von \$... zu zahlen verpflichte.

Voller Name:

Adresse:

Man mache alle Schieds, Überweisungen usw. an die Davin Securities zahlbar.

THE DAVIN SECURITIES

201 McCallum-Hill Building Regina

## Wollen Sie Ihre Verwandten nach Canada kommen lassen?

Bringen Sie White Star-Red Star Linien, weil:  
Sie Ihnen schriftlich sein werden im Erlangen der Einreiseerlaubnis nach  
Kanada und  
Ihre Verwandten alle Güte kostspielig zu erhalten, die Pässe und  
andere benötigte Dokumente in Europa zu erhalten.  
Unter Dampfer sind die größten die in Montreal ankommen und segeln regelmäßiger als je zuvor.  
In Europa haben wir Büros und Agenturen in allen wichtigen Punkten, wo  
Verwandten ankommen, die Ihre Sprache sprechen.  
Dortkunft Schiffskarten über die White Star-Red Star Linien.

## Senden Sie Geld an Ihre Verwandten in Europa?

Leider ist es durch die White Star-Red Star Linien, weil:  
Sie Geld dann prompt in dem nächsten Bootamt ausgezahlt wird.  
Büroagenten werden in amerikanischen Dollars gemacht.

Spesen vor dem Kreislauf an irgend einer unserer Agenten um weitere  
Auslastung oder freien Platz über Biller zu Geldsendungen.

G. Stevens, Foreign Dept., 224 Portage Ave., Winnipeg.

R. Stevens, General Building Co.,  
Edmonton, Alta.

M. J. Brown,  
10275-101, Str.  
Edmonton, Alta.

J. Seaman,  
Saskatoon, Sask.

BUCKLEY'S MIXTURE

WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE

## Anmeldung von Lutheranern

Bei einiger Zeit hatte ich hier die  
Gelegenheit, dass mir Gelegenheit  
gegeben war, die Schriftliche Sub-  
skription aufzuhören. Es sind  
es eben zwei Stunden über anderer  
Zeit für alle eingelaufen mit An-  
fragen, wo diese Gelegenheit zu fin-  
den ist. Ich habe diese Petition, welche  
ich konnte, bearbeitet und habe da-  
für den Einzelnen mitgeteilt, wo diese  
Gelegenheit zu finden ist. Wenn auch  
nur der zweite Teil der Petition ist hier

## Brand

und schadet der  
Keimfähigkeit nicht!  
Gutgeheissen von  
Ackerbauschulen

Die Calkins Copper Carbonate Maschine zum Behandeln des Getreides gegen Brand mit Copper Carbonate Staub. Ein sicherer Verlöscher von Brand.

Bringt euch beim  
Hausmeister oder  
Ministerialist über die  
die Methode — und  
erlebt aus am Ein-  
zelheiten über diese  
Maschine.

Verkauf von  
Garden City Feeder Co., Ltd.  
Regina, Sask. und Brandon, Man.  
Northern Machinery Co., Ltd.  
Calgary Alta. und Edmonton, Alta.  
Vertreter für Garden Copper Carb.

## Messerplatten für Haarschneidemaschinen

Messerplatten für die Stewart Vierde-Haarschneidemaschine, portofrei geliefert für das Paar nur

**\$2.95**

Sendet das Geld mit verlässlicher Post. Wir senden portofrei.

## GRAY'S CASH HARDWARE

1745 Hamilton Street, Regina, Sask.

Grund, warum wir uns die Rüche  
gegeben haben, eine solche Anstellung  
anzutragen.

Fragt jemand, was wir bisher er-  
reicht haben? Bisher nichts weiter  
als krumme Finger vom Feuerfisch-  
haken. Aber man vergesse auch nicht,  
dass es Winter ist und tiefer Schnee  
auf den Feldern liegt und niemand  
will die Kugel im Saat laufen, sondern  
jeder will die Gelegenheit erst pri-  
mieren. Wenn wir uns Ende Mai wieder  
treffen werden, dann wird die Aus-  
sicht höchstens anders lauten. Was  
haben wir denn für Gelegenheit? Zu-  
erst Heimatländer, welche entweder  
ganz nahe an der Bahn liegen oder  
etwas weiter ab. Doch sechs und acht  
und zehn Meilen von der Bodenlinie  
ist heutzutage auch keine große Ent-  
fernung mehr. Die Heimatländer sind  
jetzt verschieden in ihrer Bedeutung.  
Zum Sand und Moskau. Das  
wird vorläufig niemand nehmbar wollen.  
Es auch nicht nötig, weil andere  
Heimatländer vorhanden sind, die man  
von einem Ende bis zum andern unter  
Kultur bringen kann. Da sind  
Heimatländer mit großem und idio-  
nym Buch darauf. Manche werden  
wieder nicht verachten; denn wo Holz  
wächst, da wird der Boden nicht zu  
schlacken, und etwas Holz auf dem  
Land zu haben, ist kein Nachteil.  
Einige der deutschen Leute, die schon  
längere Zeit dort wohnen, haben sich  
gerade Heimatländer mit schwerem  
Boden angenommen. Wer nicht gleich  
Boden für eine solche Anstellung  
vorhanden ist; denn die meisten Brie-  
der sind von jungen, die entweder gar  
keine praktische Bedienung haben, oder  
doch nur eine unzureichende. Andere  
sind von jungen, die fortan ge-  
gründet sind, ein neues Heim zu fin-  
den und zu gründen, aber nicht allein  
in einem Bildnis hinausgehen möch-  
ten, sondern mit Leidenschaft und Glau-  
genlosigkeit zusammen es machen  
möchten. Das ist schließlich auch der

## Heilte seinen Bruch

Das sag mir vor paar Jahren durch das Mu-  
sikalische Institut eines Bruchs im rechten Bein.  
Es lagerte nach einer Operation einen Monat  
Bänder nach mir sehr gut. Gänzlich erholte  
ich mich, das mich dann und gründlich zu-  
rück. Nun sind jedoch diese Verletzungen so  
sehr, dass ich nicht mehr arbeiten kann.  
Was kann ohne Operation helfen kann. War  
durch ein Soziale M. Wallen, Bandwirker,  
85 N. Macleod Ave., Moose Jaw, S. D.  
Senden Sie Mels aus und geben Sie es  
mir. Sie an Bruch leiden.

## Aus der Legislatur von Saskatchewan

(Fortsetzung von Seite 1)

### Der Verlust der Co-operative Creameries

Als Premier Gardiner in der Legis-  
latur die Vorlage zur Verabschie-  
bung der Co-operative Creameries Ltd.  
einbrachte, teilte er mit, dass die Gesell-  
schaft vom finanziellen Stand-  
punkt aus einen absoluten Desolat-  
zu verzeichnen gehabt habe. Im Jahr  
1926 habe der Verlust \$187,258  
betragen und seit 1918 sei der Ge-  
samtleverlust \$252,942 gewesen. Die  
Co-op hätte ohne die Verabschie-  
bung nicht mehr weiterbetrieben können.  
Die Geschäftsführung habe in  
Butter und Sahne investiert, welche  
durch den Gesellschaftsvertrag nicht ver-  
gütet worden seien. Einige Verant-  
wortung treffe auch den Generaldirektor,  
das Direktorium und die Banken.  
Alle Anteilseigner seien bei der  
Verabschiebung einlösbar mit Ausnahme der einfachen Anteile der  
Gesellschaften Co-operative Creameries.  
Daher könnten die verabschie-  
denden Gesellschaften ihre Werte an einen  
Milchwirtschafts-Pool oder an eine  
andere genossenschaftliche Vereini-  
gung verkaufen.

## Chilenen machen kurzen Prosch

Santiago, Chile, 26. Febr.  
Neunzig Personen, die sich gegen die  
Revolte betätigten hatten, wurden  
beide deportiert und auf einen be-  
liebigen Dampfer gebracht. Die  
Deportation wurde angeordnet auf  
Grund einer von Premier Jones  
erlassenen Verordnung, das Land  
von feindlichen Elementen zu  
lösen. Die Deportierten fanden in  
der vergangenen Nacht in Valparaiso  
mit einem Sonderzug an und wurden  
auf einen nach Arica ausländischen  
Dampfer verladen, wohin sie ge-  
bracht werden sollen. Der genaue  
Bestimmungsort der Ausgewiesenen  
wurde nicht bekannt gegeben. Es ist  
aber zu vermuten, dass die Mehrzahl  
von ihnen nach Guanapuán, Ecuador,  
oder unter ihnen der frühere Präsi-  
dent der Kammer des Abgeordneten-  
hauses und Felipe Urra, früherer  
Präsident des Verfassungsgerichts.  
Der frühere Präsident des Kabinetts,  
das unter dem Drängen von General  
Jones gegründet wurde, kam ebenfalls  
nach Chile, um die Auswirkungen der  
Revolution zu erleben, und war nicht  
unter den Deportierten.

Neues Diamantensfeld  
in Südafrika

Vor die St. John's Transvaal, 26.  
Febr. — Ein Anfang auf ein Dia-  
mantenfeld, der wahrscheinlich der  
Arbeitsmarkt in der Gegend werden wird,  
wird beginnen, wenn die Gras-  
fonten-Karte, wo Edelsteine gefunden  
wurden, für Nutzungen geöffnet  
wird.

London, 26. Febr. — Raumlos  
MacDonald, der vormalige englische  
Premierminister, besichtigt im Mo-  
nat April einen Besuch in den Ver-  
staaten.

## Große unterirdische Garage

Vienna, 26. Febr. — Die Stadt  
Wien unternimmt ein Experiment,  
das von anderen Städten aufmerksam  
beobachtet werden wird, nämlich den  
Bau einer unterirdischen Garage an  
Pernerstrasse, die 500 Autos aufnehmen  
kann. Die innere Stadt ist so  
dicht bebaut, dass für neue große Gar-  
agen kein Platz vorhanden ist. Man  
hofft, das Problem mit dieser Weise  
lösen und anderen ebenso titulierten  
Städten den Weg weisen zu können.

## MacDonald besucht Amerika

London, 26. Febr. — Raumlos  
MacDonald, der vormalige englische  
Premierminister, besichtigt im Mo-  
nat April einen Besuch in den Ver-  
staaten.

## Fünf Familienmitglieder ermordet

Grauden, 26. Febr. — Franz Leononost, 21 Jahre  
alt, mit Kinder, sucht eine Haus-  
halterin, Witwe von 20 bis 40  
Jahren; Witwe mit einigen Kindern,  
oder frischgebackene Mutter oder Witwe  
nicht ausgeschlossen. Heirat in Aus-  
sicht. Briefe erbeten an Vor 60,  
"Courier", 1835 Halifex Straße,  
Regina.

## Aleine Anzeigen

Young Barber sucht Arbeit. Anzei-  
gen 1408-10, Ave. Regina.

Deutscher Farmer, Witwer, 38 Jahre  
alt, mit Kinder, sucht eine Haus-  
halterin, Witwe von 20 bis 40  
Jahren; Witwe mit einigen Kindern,  
oder frischgebackene Mutter oder Witwe  
nicht ausgeschlossen. Heirat in Aus-  
sicht. Briefe erbeten an Vor 60,  
"Courier", 1835 Halifex Straße,  
Regina.

Freier Samenkatalog jetzt fertig. —

Hälfte Sie fein exemplar erhalten  
haben, idreihen Sie uns sofort.

Alle Sorten von Feld- und Garten-  
samen, Werkzeuge, Gärtnerei-  
und Samenmühlen. Wünsch-  
werte, Hühnerfutter.

J. H. Speers & Co., Ltd.

238-241 Ave. South, Saskatoon.

Seidt. — Eine gebildete Deutsche  
Dame für zwei Stunden Hausar-  
beit, eine oder zweimal in der Wo-  
che. — Vor 70, "Courier", 1835  
Halifax Str., Regina.

Baumaterial mit langjähriger Er-  
fahrung, nimmt kleine oder große  
Arbeiten in der Stadt oder auf  
dem Lande an, per Stunde oder  
im Ganzen. Renovierarbeit und  
Spezialität und werden prompt  
durchgeführt. John J. Eder,  
Hotel Regina, Sask.

Man wende sich an die  
National Immigration &

Colonization Co.,

Edmonton, Alta.

Der Zweiheit hat sich auch Berlin  
in einer Zeit mit Feuer-eifer an der  
Reparatur der Dächer und Dachrinnen  
beteiligt, bis König Friedrich Wil-  
helm I. am 13. Dezember 1713 die  
Dachreparatur in seinem Lande ein-  
für allem abschaffte. Der Zufall  
führte es aber gerade, dass unter die-  
sem König 1728 eine angebliche Drei-  
heit in der Stadtgotter folgte, die man ge-  
losgeworden wäre, die aber nicht da-  
ran dachte, die Jetz Weide zu ver-  
lassen. Das war ein Müllerstadter,  
Dorothea Steffen, die wegen ihres  
leidlichen Lebensstandards einge-  
haftet war und im Gefängnis plötzlich  
erstarb, sie sei eine Drei, der Deutel  
bei ihr auf dem Bettend erstickte und  
ihren Vertrag mit ihr geschlossen.  
Natürlich wusste Dorothea Steffen,  
dass es gut, doch sie nicht wegen Drei-  
heit festgestellt oder gar verbrannt werden  
würde, wie sie selbstverständlich auch  
an Ihren Unfall nicht glaubte, sie  
wollte sich nur mit ihrer Auslastung in-  
teressant und dem Gericht Schrecken  
machen. Die Justiz war in der Tat  
in nicht geringer Verlegenheit, was  
sie mit ihr anfangen sollte, und hätte  
sie gern entfliehen lassen, aber sie  
blieb fest in der Stadtgotter. Sie  
wurde ab und trug nach Dachreparatur  
auf städtische Kosten. Und nun ereig-  
nete sich der originale Fall, dass  
Gesellschaft und Drei bemüht waren,  
die Insulanten davon zu über-  
zeugen, dass sie keine Drei sei, während  
sie gleichfalls bemüht war, ihre  
Gesellschaftlichkeit darzutun. Es  
war also die verfehlte Welt gegen  
früher.

Mit der Zeit musste ihr aber doch

## Der Courier

"Der Courier"

(Continued from page 1)

Der Verlust der Co-operative Creameries

Als Premier Gardiner in der Legis-  
latur die Vorlage zur Verabschie-  
bung der Co-operative Creameries Ltd.  
einbrachte, teilte er mit, dass die Gesell-  
schaft vom finanziellen Stand-  
punkt aus einen absoluten Desolat-  
zu verzeichnen gehabt habe. Im Jahr  
1926 habe der Verlust \$187,258  
betragen und seit 1918 sei der Ge-  
samtleverlust \$252,942 gewesen. Die  
Co-op hätte ohne die Verabschie-  
bung nicht mehr weiterbetrieben können.  
Die Geschäftsführung habe in  
Butter und Sahne investiert, welche  
durch den Gesellschaftsvertrag nicht ver-  
gütet worden seien. Einige Verant-  
wortung treffe auch den Generaldirektor,  
das Direktorium und die Banken.  
Alle Anteilseigner seien bei der  
Verabschiebung einlösbar mit Ausnahme der einfachen Anteile der  
Gesellschaften Co-operative Creameries.  
Daher könnten die verabschie-  
denden Gesellschaften ihre Werte an einen  
Milchwirtschafts-Pool oder an eine  
andere genossenschaftliche Vereini-  
gung verkaufen.

## Wähle vorsichtig!

McCormick und Deering Getreidehörsen stellen das Re-  
sultat unermüdlicher Anstrengungen des für ein halbes  
Jahrhundert vorliegenden Überblicks und Erfahrung im  
Herstellen von Sämaschinen. Es sind die besten aller Sä-  
maschinen. Auf McCormick und Deering Sämaschinen  
kann man sich voll verlassen, da sie sich als gut bewiesen  
haben unter allen möglichen Verhältnissen bei wirtschaftlicher  
Arbeit auf dem Felde. Ein Farmer kann es sich nicht leisten, keine Ernte zu erzielen mit minderwertigen Sä-  
maschinen. Es ist nichts weniger als gutes Urteil, wenn man eine Sämaschine gebraucht, die die beste Arbeit  
in schwieriger Zeit und zu niedrigen Auslagen verrichtet. Eine McCormick oder Deering Drill in reditem Modell  
und rechter Größe macht sich auf der Farm bald bezahlt  
durch höhere Ernten.

International Harvester Company

OF CANADA LTD.

HAMILTON, CANADA

## McCormick und Deering Sämaschinen

langsam geworden sein und end bewundert halber einige Zeit ins  
Leben geführt zu sein, dass sie die ganze Arbeitszeit gefordert, wo sie Welle  
Drehschleife nur erfunden und gewinnen konnte, sich gut führt, später  
wurde sie alsdann ihrer niedrigen Leistung noch gut verarbeitet haben soll.

## Brauen Sie Ihr Bier jetzt für die Frühjahrsarbeit

Leicht — und sehr billig.

Schmeckt Sie die Aussicht einfach aus und lädt Sie sie an  
uns. Wir werden Ihnen dann mitteilen, wie leicht und billig es  
ist, Bier zu brauen.

Gutes Bier aus Cream Malt und Hopfen.

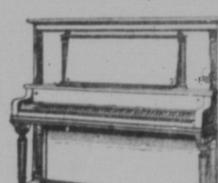
Unterbreiten Sie Ihren Namen unten

Name

Adresse

## Regina Distributing House

1831 Rose Street — Regina, Sask.



## Ihre Gelegenheit

ein gutes gebrauchtes Piano für Ihr Heim  
zu kaufen

Rimbald aus Ballnuz	\$215.00
Templeton aus Ballnuz	\$240.00
Conover aus Mahogany	\$260.00
Weiner aus Eiche	\$275.00
Schoaf aus Mahogany	\$285.00

## Player Piano

Heintzman & Co., aus \$475.00

# Spezial in Eisenwaren

Schwere verzinnte Waschkübel, mittelgroße.

Regular \$1.75  
Spezialpreis \$1.27

Schwere verzinnte Waschkessel

Regular \$1.75  
Spezialpreis \$1.25

No. 9 Kupferne Waschkessel

Regular \$4.75  
Verkaufspreis \$3.75

Wäscheklammern mit Sprungfedern

Spezial drei Dutzend für 15c

Beste galvanisierte Wäscheleinen

Spezial 100 Fuß für 50c

Liquid Venier Mop

Regular \$2.00  
Spezialpreis \$1.25  
Regular \$1.25  
Spezialpreis \$0.85

Wir liefern

## Grays Cash Hardware

1745 Hamilton Str.

Regina, Sask.

Phone 3785

### Hochzeitsglocken

Rillaton, Sask., 24. Febr.  
Wertiger Courier! Vor allem die  
imminente Hochzeit an den Courier und  
seine Leser. Da wir stiluliche Ver-  
mehrung und Vermehrung in allen Ebenen und  
Enden der Provinz haben, mache ich den Courier wissen, das leichte Ereignis ihnen zu übermitteln. Gott hat schon im Vorabtage geklagt, der  
Mensch sollte nicht allein sein. Dietrich Sprunge getrennt sich jetzt gegenwärtig ein Herr Christian Otto Baumgartner ein Ehepaar gefunden und hat dieses Hochzeitspaar in Brau-  
lein Elisabeth Seite gefunden. Sie feierten am 22. d. M. ihre Hochzeit. Den Trauzug vollzog Padre S. Peter Bergmann. Trauzeugen waren  
Herr Franz J. Seite und Frau und  
Herr Joseph Baumgartner und Frau.  
Brautührer waren die jungen Herren Edward Silesko und Joseph Horning. Brautjungfern waren  
Fraulein Therese Hoebel und Fr. Maria Rühr. Die Hochzeitsfeier,  
Herr Michael Baumgartner und Herr  
Philip Seite, haben es sich nicht  
nehmen lassen und haben fast jedes  
bekannte Gesicht eingeladen. Um die  
große Freude von Hochzeitsgästen be-  
herbergen zu können, haben sie die  
Gäste des Herrn Robert Ludwig ge-  
pachtet. Herr Ludwig ist der rechte  
Mann am rechten Platz und hat keine  
schöne und große Halle für solde  
Feste mit Tischen und Bänken ver-  
sehen. Die Hochzeitsgäste boten auch  
noch den Bettermader im Bunde,  
der ihnen den feinen Schuh anbot.  
Für diese Jahreszeit gefüllt war, so-  
dass die Gäste schon von zu Hause mit  
einer Hochzeitsstimmung angereist kamen. Um diese Stimmung noch  
mehr zu fördern, haben sie

Canadas größte gegenseitige Feuerversicherungsgesellschaft

The Wawanesa Mutual Insurance Co.

Hauptbüro: Wawanesa, Manitoba.

Präsident: S. H. Henderson Vicepräsident: G. L. McDonald

Geschäftsführer: R. Wallace

Angaben aller Gethaben und Verpflichtungen wie am 31. Dez. 1926.

Guthaben

Bauvermögen, Bonds usw. \$73,045.39

Unbescholtene Anlage 69,339.77

Främmien, nicht angezogen 1,328,494.87

Überdruck zum Schutz der Polizeibehörde 2,116,349.27

\$2,270,880.03

Bonds hinterlegt bei der Regierung von Manitoba \$2,270,880.03

Provinziale Regierung \$143,130.00

Alberta Regierung 215,985.20

Britisch Columbia Regierung 67,322.74

27,418.92

Summe aller Bonds 453,856.86

Berücksichtigung in 1926 \$51,428,762.00

Berücksichtigung in 1926, Berlustranteil von 173 1/4 % per \$100.00 getragen \$224,310.11

Im ganzen Berücksichtigung Kraft \$125,749,692.00

Die Wawanesa Mutual Insurance Company hat mehr Berücksichtigung in Kraft und mehr Berücksichtigung als alle anderen Feuerversicherungsgesellschaften in Kanada aufzuweisen und auf die gesamte Provinz verteilt.

Seit Januar 1922 haben wir unter Geschäft um 27% berücksichtigt und unter Berücksichtigung mehr als verdoppelt, wenn andere Feuerversicherungsgesellschaften berücksichtigen.

Seit wir ein Berücksichtigungsamt von Kunden bis an die passivische Seite berücksichtigen, sind wir deutlich aufgestiegen, wie dies der kleinen Gesellschaften der Fall ist, die auf einen Zoll oder zwei Zoll angewiesen sind.

Wir haben eine Reihe von Kunden, die sehr niedrig und niedrig sind.

Wir haben einen Agenten The Wawanesa Mutual Ins. Co.

in Ihrem Distrikt. Per C. M. VANSTONE, Managing Director.

den schönsten Dank für die Einladung! Nochmals meinen herzlichen Glückwunsch dem jungen Paare! Bleibt brav auf Eurem neuen Lebensweg, dann wird Euch Gott segnen und macht den Eltern Freude, so wie sie es Euch getan haben an Eurem Hochzeitstag.

Sie ist die Hochzeit wundervoll verlaufen! Ich kann Ihnen danken, dass Sie sicher und Schneiderkunst ist vom Stand gekommen worden. Beim Zuhören haben Sie mich sehr beeindruckt. „Strafe, wie wunderlich sieht du mir aus!“

Ich danke auch den Hochzeitsmännern für Ihre freundliche Aufnahme und den übrigen Gästen für Ihre liebe Geselligkeit. Was wird sich in Zukunft ein Wieder nehmen an der letzten Hochzeit?

Grüne die Reaktion und alle Zeiter, besonders alle Beteiligten an der letzten Hochzeit und die, welche sich gerne an mich erinnern. (Die verlässlichsten Gedanken des Courier!) Ambros Hoedel.

Nachdem der obige Bericht bereits gezeigt war, traf noch ein ähnlicher fristigender Bericht über die Hochzeit von Herrn Christian Otto Schulz ein, der noch folgendes hinzufügte: „Ich möchte noch bemerken, dass hier vom 21. bis 26. März eine bessere Aderbau-Ausstellung Wette haben. Ich bekomme häufige Wünsche bereit, die ich zur Befriedigung ausspielen. Verdeckte Ausstellung der Karte bringt einen größeren Erfolg für den Farmer und kleinere Städte der Provinz. So möchte ich in einem jeden Farmer in dieser Umgebung erfreuen, in dieser Zeit mit vorzusprechen.“

Berühmte Einer Brautkleideragent Christian Otto Schulz, St. Paul, Sask.

Vom Winnipeger Viehmarkt

Winnipeg, 28. Febr.

Tiere—

Ausgewählt ... 1. \$6.50 bis 86.75

Mittel bis gut ... 5.50 bis 6.25

Schlachtfleisch—

Ausgewählt ... 6.00 bis 6.50

Mittel bis gut ... 4.50 bis 5.50

Schlachtfleisch—

Ausgewählt ... 4.75 bis 5.00

Mittel bis gut ... 3.75 bis 4.50

Bullen—

Gut ... 4.00 bis 4.50

Läden—

Gut ... 4.00 bis 4.50

Tiere (Stöcke)—

Ausgewählt ... 5.00 bis 5.50

Mittel bis gut ... 3.75 bis 4.75

Heifste (Stöcke)—

Ausgewählt ... 4.00 bis 4.25

Mittel bis gut ... 3.00 bis 3.75

Kälber—

Gut ... 5.75 bis 6.00

Mittel bis gut ... 4.50 bis 5.50

Ausgewählt ... 9.00 bis 10.00

Gut ... 6.00 bis 8.00

Schweine—

Ausgewählt ... 11.82

Dicke glatte ... 10.75

Schweine ... 10.25

Leicht und gemästet 10.50 bis 11.00

Lämmer—

Mittel bis gut ... 10.00 bis 11.75

Schafe—

Mittel bis gut ... 6.00 bis 7.50

Weizen—

No. 1 Northern ... 141 1/8

No. 2 Northern ... 135 1/8

No. 3 Northern ... 127 1/8

No. 4 ... 117 1/8

No. 5 ... 103 1/8

No. 6 ... 91 1/8

Futter ... 81 1/8

Hafer—

No. 2 CB ... 61 1/8

No. 3 CB ... 52 1/8

No. 1 Futter ... 50 1/8

Serie—

No. 3 CB ... 68 1/4

No. 4 CB ... 66

Futter ... 61 3/4

Flachs—

No. 1 CB ... 189 1/2

No. 2 CB ... 185 1/2

No. 3 CB ... 165 1/2

Rogen—

No. 2 CB ... 100

Wie man im Lotto gewinnt.

Das Lotto ist in Italien bekannt.

Und außerdem ist es Volksspiel.

Und es gibt ein Lottoglück.

eine Lottowelt, die ihren Sitz aller-

gemeinen Wettbewerben.

Und unter ihnen befindet sich

die italienische Lotterie.

Und es gibt eine Lottowelt,

die nicht nur in Italien, sondern

auch in anderen Ländern bekannt ist.

Und es gibt eine Lottowelt,

die nicht nur in Italien, sondern

auch in anderen Ländern bekannt ist.

Und es gibt eine Lottowelt,

die nicht nur in Italien, sondern

auch in anderen Ländern bekannt ist.

Und es gibt eine Lottowelt,

die nicht nur in Italien, sondern

auch in anderen Ländern bekannt ist.

Und es gibt eine Lottowelt,

die nicht nur in Italien, sondern

auch in anderen Ländern bekannt ist.

Und es gibt eine Lottowelt,

die nicht nur in Italien, sondern

auch in anderen Ländern bekannt ist.

Und es gibt eine Lottowelt,

die nicht nur in Italien, sondern

auch in anderen Ländern bekannt ist.

Und es gibt eine Lottowelt,

die nicht nur in Italien, sondern

auch in anderen Ländern bekannt ist.

Und es gibt eine Lottowelt,

die nicht nur in Italien, sondern

auch in anderen Ländern bekannt ist.

Und es gibt eine Lottowelt,

die nicht nur in Italien, sondern

auch in anderen Ländern bekannt ist.

Und es gibt eine Lottowelt,





## Regina und Umgegend

Zum Besuch des deutschen Konsuls in Regina.

Wie bereits kurz angekündigt wird der neue deutsche Konsul in Winnipeg am Donnerstag, den 10. März, dem Deutschland von Regina seinen ersten offiziellen Besuch abholen. Zur Vorbereitung einer würdigen Empfangsfeier hat sich ein Komitee aus Vertretern der verschiedenen Verbände und Gemeinden gebildet. Die Delegation wird in der St. Marienkirche an Hamilton Straße, welche für den Zweck in freundliche Weise umgestaltet zur Verfügung gestellt werden. Es ist am 10. März abends 8 Uhr, abgeholt werden. Da es sich um eine Kundgebung des gesamten Deutschtums von Regina handeln soll, sind die Mitglieder aller deutschen Gemeinden und Vereine freudig dazu eingeladen. Es ist Ehrenkarte aller deutschsprechenden Kreise, ganz gleich, wo ihre Heimat stand, sich vollständig dazu einzufinden. Der Eintritt ist frei.

### Courier-Projekte.

Das Couriergebäude an Holstier Straße wird, sobald genügtes Frühjahrsmetter eintritt, durch den Aufbau eines weiteren Stockwerkes vergrößert werden. Zerner ist die Anhaftung einiger moderner Maschinen geplant, um den technischen Betrieb unserer Zeitung noch leistungsfähiger als bisher zu gestalten. Die Geschäftsräume für die in Aussicht genommenen Bauarbeiten und die geplanten neuen Aufbauten werden sich auf etwa \$25,000 belaufen.

Untere werten Leiter werden von diesen Projekten genügt mit großem Interesse Kenntnis nehmen. Sie sind ein Beweis dafür, daß "Der Courier" mit einer großen Zukunft des deutschen Zeitungsweins in Canada rechnet, wogegen die Entwicklung in den letzten Jahren einen Anhalt bietet. Unsere Zeitung hat heute die größte Leserzahl, welche "Der Courier" seit seinem 20jährigen Bestehen jemals aufzuweisen hatte. Das zeigt gewiß, daß "Der Courier" Gedächtnis, Redaktion und die technischen Abteilungen mit Erfolg tätig sind. Aber auch den werten Leitern und Mitarbeitern gebührt herzlicher Dank für ihre Treue und ihren Eifer im Interesse ihrer deutschen Zeitung.

### Stiftungsfest des Deutsch-kanadischen Clubs.

Unter sehr fester Beteiligung der Mitglieder wurde am Montag Abend das Stiftungsfest des Deutsch-kanadischen Clubs in dessen (den gleichnamigen Vereinshalle an der Ecke von Victoria Ave. und Toronto Straße) gefeiert. Es war ein ehrwürdiger Abend, der im Zeichen deutlicher Heimlichkeit und deutlichen Frohsinns stand. Freiliege Hände boten mit ganzer Kraft zum Gelingen der Feier beigetragen, wie das Panett, mit welchem das Fest eingeleitet wurde, deutlich bewies. Unter den Ständen des Erwerbs, das aus den Herren J. Oberholser, Wiel, Premer, F. Neff und A. Schub bestand, wurden vorsätzlich unnummehr Speisen auf langen weißgedeckten Tafeln serviert, worauf zum Schlusse noch jeder mit einer flüssigen Bier erquickt wurde. Den Damen und Herren, welche bei der Zubereitung und der Servierung mitgewirkt haben, gebührt ohne Zweifel ein besonderes Lob. Es ist nicht gerade leicht, einige hundert hungrige Mägen abzusperren und jedem Manns Gedank zu erraten, aber in diesem Falle ist es doch gelungen. Die Begrüßungsansprache hielt Herr Johann Trotter, der zugleich für auf den Zweck des Deutsch-kanadischen Clubs, Erhaltung und Förderung der deutschen Muttersprache, hinzuwies. Er erzielte daran Herrn Andreas Müller das Wort. Dieser schilderte in einer kurzen Rede die Entwicklung des Klubs aus kleinen Anfängen heraus. Mit 13 Mitgliedern begann die Vereinigung, um heute noch weniger

**Metropole Hotel**  
1½ Block vom Bahnhof  
Deutsch's Haus  
Deutsche Bedienung  
Saubere Betten  
Zimmer \$1.00 außenwärts  
Gäste mich meinen deutschen  
Freunden bestens empfohlen.  
**Theodor Schmitz**

### Schiffskarten von und nach Europa und Russland

Geldüberweisungen nach allen Teilen der Welt in Dollars und in der Landeswährung durch Hobel, Gied und Vones Oder. Rechtschaffene Dokumente, Einhandelspapiere nach den Staaten, Räte, Bürgerpapiere sind meine Spezialität.  
Versicherungen aller Art in nur erträglichen Gesellschaften.  
Ich verwalte Nachlässe, holzleichte Gelder und beiliege Anleihen.  
Verkauf und Tausch von Farmland und Stadtentwertung.  
Vertreter der ältesten und bekanntesten Schiffsgesellschaften:  
White Star Dominion Line — Red Star Line — American Line — Canadian Line — Anchor-Domestic Line — Scandinavian American Line — United American Lines und Hamburg-Amerika Linie.  
Vertreter der Bank of United States und der American Express Co.  
Mein Name bürgt für ehrliche und zuverlässige Bedienung.

### H. SCHUMACHER

Schiffskartenagentur, Deutscher Notar, Eidkommisar u. Auktionsator.  
Office Phone 5790 — Hans Phone 6068.

1607—11th Ave.

Regina, Sask.

neuen Kessels für das Scott Collegiate verwendet werden. So hat der Collegiate Board in seiner letzten Sitzung am Montag beschlossen. Die Resolution wurde einstimmig angenommen. Ein Brief der Orientsteuer-pfälzer Vereinigung, welche gegen dieses Projekt protestiert und einen Neubau an College Ave. für die Schüler östlich von der Broad Street verlangt, wurde ad acta gelegt.

**Großer Konzertabend.**  
Die geräumige Deutschschule sollte fast nicht die große Zahl von Zuhörern fassen, welche sich am letzten Donnerstag zu dem Konzertabend der Lutherhalle der östlichen Dreieinheitsgemeinde eingefunden hatten. Die Städte waren schon einige Zeit vor Beginn der Darbietungen fast ausmühlös in Anmarsch genommen, sodass die später kommenden Gäste mit Stehplätzen vorlieb nehmen mussten. Die Erwartungen der Zuhörer wurden weit übertroffen. War es doch seit Jahren das erste Mal, dass die Gemeinde mit einer derartigen großen Veranstaltung wegen Blinddarstellung und Soldatenheimen im Grauen November-Spital stand. Am 2. März, 1926, wurde die Operation vor. Dr. Roy nahm die Operation vor. (Wunderbare Befreiung.)

**Ge-Albermarle G. Bruce McJunkin** plant die Errichtung eines großen Apartment-Hofs an der Ecke von St. John Str. und Victoria Avenue zum Preis von ungefähr \$60,000. Der Block soll an die Stelle des bisherigen Hauses auf dem betreffenden Bauplatz an der Südwestecke treten.

**Paul Krahnmann**, ein vier Monate altes Zwillingsskind von Herrn und Frau Paul Krahnmann, 2340 Edward Street, ist an Lungentenzündung eingehoben. Seine Eltern nahmen die Operation vor. Frau Krahnmann ist eine Tochter des St. Marienkirche aus verdienten Diensten.

**Frau Karl Leibl von Pilot Butte**, hat sich am letzten Mittwoch im General Hospital zu Regina einer schweren Sprungverletzung unterzogen. Dr. Martin nahm die Operation vor. Frau Leibl befindet sich auf dem Wege der Besserung, wie Herr Leibl den Eltern berichtet.

**Herr Michael Boehme von Dilles**, hat sich am letzten Mittwoch im General Hospital zu Regina einer schweren Sprungverletzung unterzogen. Dr. Martin nahm die Operation vor. Frau Boehme befindet sich auf dem Wege der Besserung, wie Herr Boehme den Eltern berichtet.

**Herr Paul Weinberger von Lajord**, brachte seinen Sohn Georg in das Graue Nonnen-Spital zu Regina, wo ihm die Wunden herausgezogen wurden. In der letzten Zeit führte Herr Weinberger, dem Courier zwei neue Weiber zu, nämlich Herrn Wilhelm Jädis von Lajord und Herrn Anton Barth von Troon, Sast. Unseren besten Dank! Dr. Red. Herr Weinberger hat jüdischen Abstammung und ist ein guter Arbeitgeber. Allen Männern gebührt öffentliche Anerkennung für ihr erfolgreiches Auftreten im Dienste einer guten Sache. Man darf gewiss auf weitere Konzertabende der Gemeinde hoffen.

**Herr Oskar P. Majunke, der zuletzt im Agenturgeschäft des Herrn Hans Schmid tätig war, hat bekanntlich eine Reihe nach Deutschland unternommen, um dort keinen Vater und keine anderen Verwandten zu finden. Aus seiner schönen Heimat Brüssel sind jedoch noch jetzt einer flüssige Bier erzielt wurde. Den Damen und Herren, welche bei der Zubereitung und der Servierung mitgewirkt haben, gebührt ohne Zweifel ein besonderes Lob. Es ist nicht gerade leicht, einige hundert hungrige Mägen abzusperren und jedem Manns Gedank zu erraten, aber in diesem Falle ist es doch gelungen. Die Begrüßungsansprache hielt Herr Johann Trotter, der zugleich für**

die Ausdruck verleiht, wie das Panett, mit welchem das Fest eingeleitet wurde, deutlich bewies. Unter den Ständen des Erwerbs, das aus den Herren J. Oberholser, Wiel, Premer, F. Neff und A. Schub bestand, wurden vorsätzlich unnummehr Speisen auf langen weißgedeckten Tafeln serviert, worauf zum Schlusse noch jeder mit einer flüssigen Bier erzielt wurde. Den Damen und Herren, welche bei der Zubereitung und der Servierung mitgewirkt haben, gebührt ohne Zweifel ein besonderes Lob. Es ist nicht gerade leicht, einige hundert hungrige Mägen abzusperren und jedem Manns Gedank zu erraten, aber in diesem Falle ist es doch gelungen. Die Begrüßungsansprache hielt Herr Johann Trotter, der zugleich für

die Ausdruck verleiht, wie das Panett, mit welchem das Fest eingeleitet wurde, deutlich bewies. Unter den Ständen des Erwerbs, das aus den Herren J. Oberholser, Wiel, Premer, F. Neff und A. Schub bestand, wurden vorsätzlich unnummehr Speisen auf langen weißgedeckten Tafeln serviert, worauf zum Schlusse noch jeder mit einer flüssigen Bier erzielt wurde. Den Damen und Herren, welche bei der Zubereitung und der Servierung mitgewirkt haben, gebührt ohne Zweifel ein besonderes Lob. Es ist nicht gerade leicht, einige hundert hungrige Mägen abzusperren und jedem Manns Gedank zu erraten, aber in diesem Falle ist es doch gelungen. Die Begrüßungsansprache hielt Herr Johann Trotter, der zugleich für

die Ausdruck verleiht, wie das Panett, mit welchem das Fest eingeleitet wurde, deutlich bewies. Unter den Ständen des Erwerbs, das aus den Herren J. Oberholser, Wiel, Premer, F. Neff und A. Schub bestand, wurden vorsätzlich unnummehr Speisen auf langen weißgedeckten Tafeln serviert, worauf zum Schlusse noch jeder mit einer flüssigen Bier erzielt wurde. Den Damen und Herren, welche bei der Zubereitung und der Servierung mitgewirkt haben, gebührt ohne Zweifel ein besonderes Lob. Es ist nicht gerade leicht, einige hundert hungrige Mägen abzusperren und jedem Manns Gedank zu erraten, aber in diesem Falle ist es doch gelungen. Die Begrüßungsansprache hielt Herr Johann Trotter, der zugleich für

die Ausdruck verleiht, wie das Panett, mit welchem das Fest eingeleitet wurde, deutlich bewies. Unter den Ständen des Erwerbs, das aus den Herren J. Oberholser, Wiel, Premer, F. Neff und A. Schub bestand, wurden vorsätzlich unnummehr Speisen auf langen weißgedeckten Tafeln serviert, worauf zum Schlusse noch jeder mit einer flüssigen Bier erzielt wurde. Den Damen und Herren, welche bei der Zubereitung und der Servierung mitgewirkt haben, gebührt ohne Zweifel ein besonderes Lob. Es ist nicht gerade leicht, einige hundert hungrige Mägen abzusperren und jedem Manns Gedank zu erraten, aber in diesem Falle ist es doch gelungen. Die Begrüßungsansprache hielt Herr Johann Trotter, der zugleich für

die Ausdruck verleiht, wie das Panett, mit welchem das Fest eingeleitet wurde, deutlich bewies. Unter den Ständen des Erwerbs, das aus den Herren J. Oberholser, Wiel, Premer, F. Neff und A. Schub bestand, wurden vorsätzlich unnummehr Speisen auf langen weißgedeckten Tafeln serviert, worauf zum Schlusse noch jeder mit einer flüssigen Bier erzielt wurde. Den Damen und Herren, welche bei der Zubereitung und der Servierung mitgewirkt haben, gebührt ohne Zweifel ein besonderes Lob. Es ist nicht gerade leicht, einige hundert hungrige Mägen abzusperren und jedem Manns Gedank zu erraten, aber in diesem Falle ist es doch gelungen. Die Begrüßungsansprache hielt Herr Johann Trotter, der zugleich für

die Ausdruck verleiht, wie das Panett, mit welchem das Fest eingeleitet wurde, deutlich bewies. Unter den Ständen des Erwerbs, das aus den Herren J. Oberholser, Wiel, Premer, F. Neff und A. Schub bestand, wurden vorsätzlich unnummehr Speisen auf langen weißgedeckten Tafeln serviert, worauf zum Schlusse noch jeder mit einer flüssigen Bier erzielt wurde. Den Damen und Herren, welche bei der Zubereitung und der Servierung mitgewirkt haben, gebührt ohne Zweifel ein besonderes Lob. Es ist nicht gerade leicht, einige hundert hungrige Mägen abzusperren und jedem Manns Gedank zu erraten, aber in diesem Falle ist es doch gelungen. Die Begrüßungsansprache hielt Herr Johann Trotter, der zugleich für

die Ausdruck verleiht, wie das Panett, mit welchem das Fest eingeleitet wurde, deutlich bewies. Unter den Ständen des Erwerbs, das aus den Herren J. Oberholser, Wiel, Premer, F. Neff und A. Schub bestand, wurden vorsätzlich unnummehr Speisen auf langen weißgedeckten Tafeln serviert, worauf zum Schlusse noch jeder mit einer flüssigen Bier erzielt wurde. Den Damen und Herren, welche bei der Zubereitung und der Servierung mitgewirkt haben, gebührt ohne Zweifel ein besonderes Lob. Es ist nicht gerade leicht, einige hundert hungrige Mägen abzusperren und jedem Manns Gedank zu erraten, aber in diesem Falle ist es doch gelungen. Die Begrüßungsansprache hielt Herr Johann Trotter, der zugleich für

die Ausdruck verleiht, wie das Panett, mit welchem das Fest eingeleitet wurde, deutlich bewies. Unter den Ständen des Erwerbs, das aus den Herren J. Oberholser, Wiel, Premer, F. Neff und A. Schub bestand, wurden vorsätzlich unnummehr Speisen auf langen weißgedeckten Tafeln serviert, worauf zum Schlusse noch jeder mit einer flüssigen Bier erzielt wurde. Den Damen und Herren, welche bei der Zubereitung und der Servierung mitgewirkt haben, gebührt ohne Zweifel ein besonderes Lob. Es ist nicht gerade leicht, einige hundert hungrige Mägen abzusperren und jedem Manns Gedank zu erraten, aber in diesem Falle ist es doch gelungen. Die Begrüßungsansprache hielt Herr Johann Trotter, der zugleich für

die Ausdruck verleiht, wie das Panett, mit welchem das Fest eingeleitet wurde, deutlich bewies. Unter den Ständen des Erwerbs, das aus den Herren J. Oberholser, Wiel, Premer, F. Neff und A. Schub bestand, wurden vorsätzlich unnummehr Speisen auf langen weißgedeckten Tafeln serviert, worauf zum Schlusse noch jeder mit einer flüssigen Bier erzielt wurde. Den Damen und Herren, welche bei der Zubereitung und der Servierung mitgewirkt haben, gebührt ohne Zweifel ein besonderes Lob. Es ist nicht gerade leicht, einige hundert hungrige Mägen abzusperren und jedem Manns Gedank zu erraten, aber in diesem Falle ist es doch gelungen. Die Begrüßungsansprache hielt Herr Johann Trotter, der zugleich für

die Ausdruck verleiht, wie das Panett, mit welchem das Fest eingeleitet wurde, deutlich bewies. Unter den Ständen des Erwerbs, das aus den Herren J. Oberholser, Wiel, Premer, F. Neff und A. Schub bestand, wurden vorsätzlich unnummehr Speisen auf langen weißgedeckten Tafeln serviert, worauf zum Schlusse noch jeder mit einer flüssigen Bier erzielt wurde. Den Damen und Herren, welche bei der Zubereitung und der Servierung mitgewirkt haben, gebührt ohne Zweifel ein besonderes Lob. Es ist nicht gerade leicht, einige hundert hungrige Mägen abzusperren und jedem Manns Gedank zu erraten, aber in diesem Falle ist es doch gelungen. Die Begrüßungsansprache hielt Herr Johann Trotter, der zugleich für

die Ausdruck verleiht, wie das Panett, mit welchem das Fest eingeleitet wurde, deutlich bewies. Unter den Ständen des Erwerbs, das aus den Herren J. Oberholser, Wiel, Premer, F. Neff und A. Schub bestand, wurden vorsätzlich unnummehr Speisen auf langen weißgedeckten Tafeln serviert, worauf zum Schlusse noch jeder mit einer flüssigen Bier erzielt wurde. Den Damen und Herren, welche bei der Zubereitung und der Servierung mitgewirkt haben, gebührt ohne Zweifel ein besonderes Lob. Es ist nicht gerade leicht, einige hundert hungrige Mägen abzusperren und jedem Manns Gedank zu erraten, aber in diesem Falle ist es doch gelungen. Die Begrüßungsansprache hielt Herr Johann Trotter, der zugleich für

die Ausdruck verleiht, wie das Panett, mit welchem das Fest eingeleitet wurde, deutlich bewies. Unter den Ständen des Erwerbs, das aus den Herren J. Oberholser, Wiel, Premer, F. Neff und A. Schub bestand, wurden vorsätzlich unnummehr Speisen auf langen weißgedeckten Tafeln serviert, worauf zum Schlusse noch jeder mit einer flüssigen Bier erzielt wurde. Den Damen und Herren, welche bei der Zubereitung und der Servierung mitgewirkt haben, gebührt ohne Zweifel ein besonderes Lob. Es ist nicht gerade leicht, einige hundert hungrige Mägen abzusperren und jedem Manns Gedank zu erraten, aber in diesem Falle ist es doch gelungen. Die Begrüßungsansprache hielt Herr Johann Trotter, der zugleich für

die Ausdruck verleiht, wie das Panett, mit welchem das Fest eingeleitet wurde, deutlich bewies. Unter den Ständen des Erwerbs, das aus den Herren J. Oberholser, Wiel, Premer, F. Neff und A. Schub bestand, wurden vorsätzlich unnummehr Speisen auf langen weißgedeckten Tafeln serviert, worauf zum Schlusse noch jeder mit einer flüssigen Bier erzielt wurde. Den Damen und Herren, welche bei der Zubereitung und der Servierung mitgewirkt haben, gebührt ohne Zweifel ein besonderes Lob. Es ist nicht gerade leicht, einige hundert hungrige Mägen abzusperren und jedem Manns Gedank zu erraten, aber in diesem Falle ist es doch gelungen. Die Begrüßungsansprache hielt Herr Johann Trotter, der zugleich für

die Ausdruck verleiht, wie das Panett, mit welchem das Fest eingeleitet wurde, deutlich bewies. Unter den Ständen des Erwerbs, das aus den Herren J. Oberholser, Wiel, Premer, F. Neff und A. Schub bestand, wurden vorsätzlich unnummehr Speisen auf langen weißgedeckten Tafeln serviert, worauf zum Schlusse noch jeder mit einer flüssigen Bier erzielt wurde. Den Damen und Herren, welche bei der Zubereitung und der Servierung mitgewirkt haben, gebührt ohne Zweifel ein besonderes Lob. Es ist nicht gerade leicht, einige hundert hungrige Mägen abzusperren und jedem Manns Gedank zu erraten, aber in diesem Falle ist es doch gelungen. Die Begrüßungsansprache hielt Herr Johann Trotter, der zugleich für

die Ausdruck verleiht, wie das Panett, mit welchem das Fest eingeleitet wurde, deutlich bewies. Unter den Ständen des Erwerbs, das aus den Herren J. Oberholser, Wiel, Premer, F. Neff und A. Schub bestand, wurden vorsätzlich unnummehr Speisen auf langen weißgedeckten Tafeln serviert, worauf zum Schlusse noch jeder mit einer flüssigen Bier erzielt wurde. Den Damen und Herren, welche bei der Zubereitung und der Servierung mitgewirkt haben, gebührt ohne Zweifel ein besonderes Lob. Es ist nicht gerade leicht, einige hundert hungrige Mägen abzusperren und jedem Manns Gedank zu erraten, aber in diesem Falle ist es doch gelungen. Die Begrüßungsansprache hielt Herr Johann Trotter, der zugleich für

die Ausdruck verleiht, wie das Panett, mit welchem das Fest eingeleitet wurde, deutlich bewies. Unter den Ständen des Erwerbs, das aus den Herren J. Oberholser, Wiel, Premer, F. Neff und A. Schub bestand, wurden vorsätzlich unnummehr Speisen auf langen weißgedeckten Tafeln serviert, worauf zum Schlusse noch jeder mit einer flüssigen Bier erzielt wurde. Den Damen und Herren, welche bei der Zubereitung und der Servierung mitgewirkt haben, gebührt ohne Zweifel ein besonderes Lob. Es ist nicht gerade leicht, einige hundert hungrige Mägen abzusperren und jedem Manns Gedank zu erraten, aber in diesem Falle ist es doch gelungen. Die Begrüßungsansprache hielt Herr Johann Trotter, der zugleich für

die Ausdruck verleiht, wie das Panett, mit welchem das Fest eingeleitet wurde, deutlich bewies. Unter den Ständen des Erwerbs, das aus den Herren J. Oberholser, Wiel, Premer, F. Neff und A. Schub bestand, wurden vorsätzlich unnummehr Speisen auf langen weißgedeckten Tafeln serviert, worauf zum Schlusse noch jeder mit einer flüssigen Bier erzielt wurde. Den Damen und Herren, welche bei der Zubereitung und der Servierung mitgewirkt haben, gebührt ohne Zweifel ein besonderes Lob. Es ist nicht gerade leicht, einige hundert hungrige Mägen abzusperren und jedem Manns Gedank zu erraten, aber in diesem Falle ist es doch gelungen. Die Begrüßungsansprache hielt Herr Johann Trotter, der zugleich für

die Ausdruck verleiht, wie das Panett, mit welchem das Fest eingeleitet wurde, deutlich bewies. Unter den Ständen des Erwerbs, das aus den Herren J. Oberholser, Wiel, Premer, F. Neff und A. Schub bestand, wurden vorsätzlich unnummehr Speisen auf langen weißgedeckten Tafeln serviert, worauf zum Schlusse noch jeder mit einer flüssigen Bier erzielt wurde. Den Damen und Herren, welche bei der Zubereitung und der Servierung mitgewirkt haben, gebührt ohne Zweifel ein besonderes Lob. Es ist nicht gerade leicht, einige hundert hungrige Mägen abzusperren und jedem Manns Gedank zu erraten, aber in diesem Falle ist es doch gelungen. Die Begrüßungsansprache hielt Herr Johann Trotter, der zugleich für

die Ausdruck verleiht, wie das Panett, mit welchem das Fest eingeleitet wurde, deutlich bewies. Unter den Ständen des Erwerbs, das aus den Herren J. Oberholser, Wiel, Premer, F. Neff und A. Schub bestand, wurden vorsätzlich unnummehr Speisen auf langen weißgedeckten Tafeln serviert, worauf zum Schlusse noch jeder mit einer flüssigen Bier erzielt wurde. Den Damen und Herren, welche bei der Zubereitung und der Servierung mitgewirkt haben, gebührt ohne Zweifel ein besonderes Lob. Es ist nicht gerade leicht, einige hundert hungrige Mägen abzusperren und jedem Manns Gedank zu erraten, aber in diesem Falle ist es doch gelungen. Die Begrüßungsansprache hielt Herr Johann Trotter, der zugleich für

die Ausdruck verleiht, wie das Panett, mit welchem das Fest eingeleitet wurde, deutlich bewies. Unter den Ständen des Erwerbs, das aus den Herren J. Oberhol

*Der Courier*  
ist die führende deutsche Zeitung Kanadas.  
Berichterstatter in allen größeren  
deutschen Ansiedlungen.

# Der Courier

## Weshalb wir aus Russland auswandern

(Von Friedrich Kammellos, Gunton, Man., Vor 11.)

Als erste Edzvalde kam ich aus den südosteuropäischen deutschen lutherischen Molotow-Molotow mit meiner Familie am 24. Oktober 1926 wohlbehalten hier in Winnipeg an.

Möchte hier die Hauptmotive angeben, welche welche deutsche, jüdische Kolonisten veranlassen, eine Auswanderung aus Russland in Erwägung zu ziehen. Jede Art von Druck, sei es in Form von Erschütterungen, oder in Form von Auswanderungen der so genannten Gutsbesitzer, oder in Form von Bedrohungen religiöser Macht ausübung, oder in Form von Überlastung durch die Landwirte, bestimmt jedesmal eine gewisse Stimmung für die Auswanderung, die infolge von politischer Überwachung des eingedrungenen Zustandes der Bevölkerung und infolge des Verlustes jeglicher privaten Organisation zu seinem offenen Ausdruck kommt. Und dann, latent aber bestet, noch mehr Beratung zur Auswanderung als die angeführten Arten von Druck bieten die untreuen politischen Verhältnisse überwältigt und die wenig erhabenden wirtschaftlichen Aussichten.

Der Bauer, und besonders der deutsche Bauer, in dem man bestanden, hat eigentlich nur das Recht zu arbeiten und sich zu müssen und zu plagen, um nicht weiter ein Drittel seines geringen Ertrages in Form der Landsteuer in die Staatskasse zu tragen und um das Doppelte und Dreifache dafür zu zahlen, was er braucht. Er hat aber nicht das Recht, seine Macht offen zu äußern und füllt als vollberechtigter Staatsbürgar zu betätigen; man wird doch nicht die Sowjetwahl für rechte und würdige Wahlen halten und für eine würdige Wählerversammlung eines voll berechtigten und freien Bürgers? Ein weiteres Motiv besteht darin, daß jeder niedrige Kolonist für absehbare Zeit keine Aussichten für ein wirtschaftliches Vorwärtskommen sieht, denn die Landstriche wird in seinem Falle so gelöst werden, wie der Kolonist es möchte. Daher ist der deutsche Kolonist bereit zu erläutern: in welchem Lande auf dem Erdball es immer auch sei, überall wird er mit seinem Fleisch und seinem Blut einen besseren Auskommen haben, als im sozialistischen Sowjetstaate, wo er als Bauer, was viele Kommunisten durchaus nicht verheimlichen, nichts anderes ist als die Wildfahrt, die vom Proletariat getötet wird.

Da uns unsere liebe Heimat, unsere Scholle so unendlich teuer geworden, wollten wir diese nicht verlassen, wie wollten durchhalten, was uns aber durch die immer schwärmenden Verhältnisse ganz unmöglich gemacht wird.

Da zum Frühjahr etliche hundert Familien meiner Landsleute hierherzog, umgeben den, so möchte ich zurückkehren nach den Donauauen schließen, den wir drüber zu durchqueren hatten.

Ich muß hier zurückkehren und mit dem Jahr 1913 beginnen. In diesem Jahr und Anfang 1914 jetzt in Russland eine furchtbare Deutschen habe ich eine. Diese wurde von der russischen Partei „Zherjavina“ (das schwere Gunther), an deren Spitze der bekannte Duma-Abgeordnete Parushevitsch stand, in den Plätzen „Russo-Sibiria“, „Svet“ und anderen rege unterhalten und geführt. An diesen Tagesblättern wurde behauptet, daß wir Kolonisten alle unsere Parteien aus Deutschland zugelassen bekommen, daß die allezeit deutschen Spione seien, daß Deutschland mit dem Anfiedeln der deutschen Kolonien eine Strafe durch Russland gesetzten habe, auf welcher es sein Militär durch dasfelde führen sollte. Der Krieg sei fertig, indem er sich aus Deutschland zurück in die wohlbekannten, weiter befahrbaren, denn Odesa und Molotow-Kolonien gehe, und weiter über die Krim, den Kaukasus, und dann hinauf über die Karakorum- und Samara-Kolonien verstreute. Das Reich sei fertig ausgebaute und allmählich fämen deutsche Aeroplane und brachten Zerstörungen und holten Blöme nach. Die Polizei kam wiederholt in die Kolonien und suchte nach jüdischen, so wie zu jener Zeit an die große Moskauer Zeitung „Russo-Sibiria“ etliche Verteidigungsartikel ein, in welchen ich nachwies, daß unsere Posten nicht aus Deutschland, sondern meistens aus den höheren theologischen Schulen in Dorpat und Riga hervorgegangen seien, daß wir schon seit der Einwanderung in Russland die vierte und fünfte Generation sind, in Deutschland keine Verwandten mehr haben, und überhaupt mit Deutschland in feinerlei Beziehungen stehen. Diese Artikel wurden wohl gebracht, aber so entstellt, daß sie keinen richtigen Sinn nicht mehr hatten. Dies belogen schon die Juden, in

deren Händen die gesamte Presse stand und die in uns in der Stadt zu Werde und zu Zuhause die Worte zu halten. Ganz Russen dieser Revolution war eine Gelegenheitsvorlage im Ministerium über Ausstellung aller Deutschen nach Siberien, welche jedoch durch die Revolution vereitelt wurde.

Zu der zweiten Hälfte des Jahres 1914 nahm der blutige Weltkrieg seinen Anfang. Obwohl wir uns nun in Form von Revolutionen, oder in Form von Auswanderungen der so genannten Gutsbesitzer, oder in Form von Bedrohungen religiöser Macht ausübung, oder in Form von Überlastung durch die Landwirte, bestimmt jedesmal eine gewisse Stimmung für die Auswanderung, die infolge von politischer Überwachung des eingedrungenen Zustandes der Bevölkerung und infolge des Verlustes jeglicher privaten Organisation zu seinem offenen Ausdruck kommt. Und dann, latent aber bestet, noch mehr Beratung zur Auswanderung als die angeführten Arten von Druck bieten die untreuen politischen Verhältnisse überwältigt und die wenig erhabenden wirtschaftlichen Aussichten.

Der Bauer, und besonders der deutsche Bauer, in dem man bestanden, hat eigentlich nur das Recht zu arbeiten und sich zu müssen und zu plagen, um nicht weiter ein Drittel seines geringen Ertrages in Form der Landsteuer in die Staatskasse zu tragen und um das Doppelte und Dreifache dafür zu zahlen, was er braucht. Er hat aber nicht das Recht, seine Macht offen zu äußern und füllt als vollberechtigter Staatsbürgar zu betätigen; man wird doch nicht die Sowjetwahl für rechte und würdige Wahlen halten und für eine würdige Wählerversammlung eines voll berechtigten und freien Bürgers?

Ein weiteres Motiv besteht darin, daß jeder niedrige Kolonist für absehbare Zeit keine Aussichten für ein wirtschaftliches Vorwärtskommen sieht, denn die Landstriche wird in seinem Falle so gelöst werden, wie der Kolonist es möchte. Daher ist der deutsche Kolonist bereit zu erläutern: in welchem Lande auf dem Erdball es immer auch sei, überall wird er mit seinem Fleisch und seinem Blut einen besseren Auskommen haben, als im sozialistischen Sowjetstaate, wo er als Bauer, was viele Kommunisten durchaus nicht verheimlichen, nichts anderes ist als die Wildfahrt, die vom Proletariat getötet wird.

Da uns unsere liebe Heimat, unsere Scholle so unendlich teuer geworden, wollten wir diese nicht verlassen, wie wollten durchhalten, was uns aber durch die immer schwärmenden Verhältnisse ganz unmöglich gemacht wird.

Da zum Frühjahr etliche hundert Familien meiner Landsleute hierherzog, umgeben den, so möchte ich zurückkehren nach den Donauauen schließen, den wir drüber zu durchqueren hatten.

Ich muß hier zurückkehren und mit dem Jahr 1913 beginnen. In diesem Jahr und Anfang 1914 jetzt in Russland eine furchtbare Deutschen habe ich eine. Diese wurde von der russischen Partei „Zherjavina“ (das schwere Gunther), an deren Spitze der bekannte Duma-Abgeordnete Parushevitsch stand, in den Plätzen „Russo-Sibiria“, „Svet“ und anderen rege unterhalten und geführt. An diesen Tagesblättern wurde behauptet, daß wir Kolonisten alle unsere Parteien aus Deutschland zugelassen bekommen, daß die allezeit deutschen Spione seien, daß Deutschland mit dem Anfiedeln der deutschen Kolonien eine Strafe durch Russland gesetzten habe, auf welcher es sein Militär durch dasfelde führen sollte. Der Krieg sei fertig, indem er sich aus Deutschland zurück in die wohlbekannten, weiter befahrbaren, denn Odesa und Molotow-Kolonien gehe, und weiter über die Krim, den Kaukasus, und dann hinauf über die Karakorum- und Samara-Kolonien verstreute. Das Reich sei fertig ausgebaute und allmählich fämen deutsche Aeroplane und brachten Zerstörungen und holten Blöme nach. Die Polizei kam wiederholt in die Kolonien und suchte nach jüdischen, so wie zu jener Zeit an die große Moskauer Zeitung „Russo-Sibiria“ etliche Verteidigungsartikel ein, in welchen ich nachwies, daß unsere Posten nicht aus Deutschland, sondern meistens aus den höheren theologischen Schulen in Dorpat und Riga hervorgegangen seien, daß wir schon seit der Einwanderung in Russland die vierte und fünfte Generation sind, in Deutschland keine Verwandten mehr haben, und überhaupt mit Deutschland in feinerlei Beziehungen stehen. Diese Artikel wurden wohl gebracht, aber so entstellt, daß sie keinen richtigen Sinn nicht mehr hatten. Dies belogen schon die Juden, in

## Die Feuerspröre der „Emden“

Berlin, Ende Januar 1927.

Von einer Feuerspröre nimmt man allgemein an, daß sie zu den wissenschaftlichen Erfindungen gehört. Dieser dreht sich nicht aus, — wenn rechtzeitig eine Feuerprobe am Platz ist. Daß bei dieser Gelegenheit Händler, Bände, Model und auch Menschen, so sich in der Nähe aufhalten, ist eigentlich eine alte Erfahrung, die nicht mehr auf dem beträchtlichen Umfang überaus zu uns zu kommen braucht. Trotzdem lag vor Kapstadt, die Hauptstadt von Südafrika. Die Händler, Schwarze und Weiße gemischt, drängten und schwiegen sich am Kai. Seit fünf Jahren zum erstenmal konnte ein junger Chinesen, dem Sohn eines reichen Komprador oder Vermüttlers aus Shanghai, Freundschaft geknüpft werden, ist eigentlich überstritten.

Am dritten Morgen steuerten wir

gegen das Mündungsdelta des Yangtsekiang. In einem Bergdorf bei Hotschammi hatte ich mit einem jungen Chinesen, dem Sohn eines reichen Komprador oder Vermüttlers aus Shanghai, Freundschaft ge-

knüpft.

Um 8 Uhr mein Freund Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

Baude zum Tee.

Lu Wang entdeckt hier eine fröhliche Bekannte und lädt sie in der

# Sür Feierstunden

## Der Strandvogt von Jasmund

Aus der Eroberungszeit der Insel Rügen durch die Franzosen.  
(1807—1813.)

Von Philipp Salen.

(12. Fortsetzung.)

Schon bei vollem Tagesglanze gewährend, tauchte es jetzt bei bedecktem Himmel und im dämmernden Abenddunkel aus seinen Umgebungen, deren Schatten gleichsam angstzitternd sich im bewegten See widergespiegeln, noch wie düsterer her vor. Dem grauen Altertum geschränkt, vielleicht noch eingedenk manches stürmischen Anlaufs, den sie flegisch abgeschlagen, blühten seine alten, mäusigen Wälder und die gewaltigen Stuhlwälder rauschen. Die Füße sind überall über das graublaue Wasser herüber, schon von weitem den Geist des Krieges offenbarend, der es 1650 erbaute und dabei mehr auf Größe, Feindseligkeit und Dauer, als auf Feindseligkeit und Dauer, als auf Feindseligkeit und Dauer, als auf Feindseligkeit nahm.

Nahe dem Waldemar es eine Weile aus der Ferne betrachtet, schritt er langsam näher, wobei er sich wunderte, daß es wie ausgetrieben vor ihm lag, als wäre es ganz von allen Bewohnern verlassen, trodgem auf dem steilen, seiner Familie und mehreren Dienern jetzt noch ein junges Heer freudiger Gäste darin hörte. Doch kaum hatte er es gesehen und war am Ufer des Zees entlang einige Schritte weiter vorgedrungen, so sah er einen alten Dienner des Hauses aus dem Park daherkommen, den er sich jetzt näherete. Der Mann, sobald er Waldemar erblickte, stand einen Augenblick still, als wunderte er sich über den Besuch eines Fremden, obgleich er noch, wer derselbe wohl sein, und was er beweisen könne. Gleich darauf aber stieß er einen Schrei des Überrauschen aus, schlug die Hände über dem Kopf zusammen und lief dann mit sichtbarer Freude dem Ankommenden entgegen.

"Herr Granzow!" rief er, "ist es möglich — aber er verblüfft mich wieder, denn er nahm Waldemars abweichende Gebärde wahr, der sich nach allen Seiten umblieb, ob auch niemand den Austritt des Mannes gehört hätte. Außer diesem war mir ein mit Farben der Wege bekratzter Gartnertürk in der Nähe, der ihn aber nicht hörte und Waldemar auch nicht kannte."

"Tarbot! Sagt ihr's?" rief Waldemar und eilte schnell auf ihn zu. "Du hast Ihr meine Hand, seit mir berührt geprägt, aber merkt es Euch, Alter, und vergeht es nicht wieder — ich bin nicht der, den Ihr suchen wollt — ich heiße vielmehr Georg Horst! Herr von Bagenow ist Kloster in Hiddensee mein Heim, und ich behüte den Kastell, um mich um eine kleine Tochter zu bewerben. Bereitst Ihr?"

"Ob ich verstehe! Also das ist nötig in diesen Zeiten?"

"Sehr nötig, Tarbot; und ich bitte Euch sogar, sobald wie möglich zu sämtlichen Dienern zu gehen und ihnen die scharfe Bestrafung dieses kleinen Bundes ans Herz zu legen. Es sind doch noch die alten Bekannten angelegt hat?"

Waldemar lächelte; so hatte er sich gedacht und so fand er es nun bestätigt. "Kommt," sagte er, "Acht uns dreit zum Schloß geben. Ich sehe da eine Schwadron auf, und ich würde mir lieber einen Finger abschneiden, als denken, daß irgend wer von uns Euch Wünschlich mißhandeln könnte."

"So ist es gut, Tarbot; wie steht es im Schloß?"

"Ah, Herr, es ist eine Höhe und auch eine recht traurige Zeit. Wir haben französische Besatzer in Spurier und der Küstengrenze, Kapitän Mr. de Gaillard, sein Lieutenant Mr. de Challer, und ihre Dienner nebst einem Marshal de Logis, ein Trompeter, ein Sergeant und ein Kommandeur, die beiden mit ihren Pferden, die anderen aber hier in der Nähe, auf den umliegenden Ortschaften, eine ganze Schwadron."

### Warum an Hautkrankheiten leiden

wenn die Nightingale Creme- und Hautcremesarznei sofortige Linderung bringt und nicht einmal die empfindlichste Haut auch im geringsten verletzt. 50 Cents per Schachtel postfrei.

MRS. E. NORTH  
Box 452, Indian Head, Sask.

genommen hatte.

"Guten Tag!" sagte Waldemar in französischer Sprache ernst aber höflich zu der stehenden und ihn betreuenden Dame. "Ist der Herr Kapitän zu sprechen?"

"Nein, mein Herr, er ist spazieren geritten."

"Bann kommt er wieder?"

"Bann es ihm gefällt. Wollen Sie etwas von ihm?"

"Ich muß ihm sprechen, denn ich bringe ihm eine Botschaft vom General-Kapitän aus Straßburg."

Der Posten salutierte dienstmäßig.

"Ich werde es dem Herrn Kapitän melden, sobald er zurückkehrt," sagte er.

"Der Herr wird mit einem Gefallen damit tun. Ich gehe jetzt zum Verwaltung und werde mich bei demselben lange aufhalten, bis ich höre,

dass Euer Chef zurückgekehrt ist. Vielen — führt mich zu Herrn Abtström!"

Die alte zuckte die Schultern.

"Um! Es sind jetzt Franzosen, wie sie alle sind, lustig und zufrieden, singend und tanzend, schwammend und schwimmend, und sie sind im See wasser-spielerisch, noch wie düsterer her vor. Dem grauen Altertum geschränkt, vielleicht noch eingedenk manches stürmischen Anlaufs, den sie flegisch abgeschlagen, blühten seine alten, mäusigen Wälder und die gewaltigen Stuhlwälder rauschen. Die Füße sind überall über das graublaue Wasser herüber, schon von weitem den Geist des Krieges offenbarend, der es 1650 erbaute und dabei mehr auf Größe, Feindseligkeit und Dauer, als auf Feindseligkeit und Dauer, als auf Feindseligkeit nahm.

Nahe dem Waldemar es eine Weile aus der Ferne betrachtet, schritt er langsam näher, wobei er sich wunderte, daß es wie ausgetrieben vor ihm lag, als wäre es ganz von allen Bewohnern verlassen, trodgem auf dem steilen, seiner Familie und mehreren Dienern jetzt noch ein junges Heer freudiger Gäste darin hörte. Doch kaum hatte er es gesehen und war am Ufer des Zees entlang einige Schritte weiter vorgedrungen, so sah er einen alten Dienner des Hauses aus dem Park daherkommen, den er sich jetzt näherete. Der Mann, sobald er Waldemar erblickte, stand einen Augenblick still, als wunderte er sich über den Besuch eines Fremden, obgleich er noch, wer derselbe wohl sein, und was er beweisen könne. Gleich darauf aber stieß er einen Schrei des Überrauschen aus, schlug die Hände über dem Kopf zusammen und lief dann mit sichtbarer Freude dem Ankommenden entgegen.

"Herr Granzow!" rief er, "ist es möglich — aber er verblüfft mich wieder, denn er nahm Waldemars abweichende Gebärde wahr, der sich nach allen Seiten umblieb, ob auch niemand den Austritt des Mannes gehört hätte. Außer diesem war mir ein mit Farben der Wege bekratzter Gartnertürk in der Nähe, der ihn aber nicht hörte und Waldemar auch nicht kannte."

"Ja, es ist wahr!" erwiderte der alte, obwohl Waldemar nichts darüber angedeutet hatte und seine altherabfähnliche Frage allein schon unrichtete, die Verurteilungen seines Juwelen von dem treuen Dienner ertraten und weiß und beantworten zu lassen. "Aber wo haben Sie ihren jungen gnädigen Herrn, den Grafen Magnus?" fuhr der alte fort.

"Still! Auch dessen Namen durft

der alte zustecken.

Das Schloß Spurier und keine Juwelen.



## Mitteilungen unserer Leser

### Ehrige Mitarbeiter.

*Vorwörde*, Sast., 22. Febr.  
Werte Redaktion! Hiermit sende ich Ihnen \$2 für einen neuen Leser. Sein Name ist Fred Martin, Sast.

Möchte berichten, daß das Better sich ein wenig verändert hat. Es hat uns gestern, den 21. Februar, an das Frühjahr erinnert. Ob es so bleiben wird, begneife ich; denn der März liegt noch vor uns.

Bereitete mit deutschem Gruss an alle Leser des Courier.

David Reisner.

*Sternoway*, Sast.  
Werte Courier! Will dir auch ein paar Zeilen mit auf die Reise geben. Der Gefündtszustand ist zu Friedensstellung. Das Better ist ziemlich gut.

Möchte auch meine Pflicht tun, indem ich Ihnen einen neuen Leser sende, nämlich meinen Schwager Adam Günther jr. von *Sternoway*, Sast., vor 20. mit \$2 für das erste Jahr.

Grüße das ganze Personal und alle Leser.

Conrad Schwartz, jr.

(Anm. d. Red.: Den beiden eifri- gen Mitarbeitern herzlichen Dank für ihre Bemühungen um die Gewinnung neuer Leser! Verdient Nachbildung.)

*Macoun*, Sast., 21. Febr.  
Werte Courier! Da von Macoun nichts im Courier zu lesen ist, möchte ich etwas berichten. Schreiber dieses ist seit dem 18. Februar 1926 hier. Damals waren sehr wenige Deutsche hier, es sind aber jetzt schon mehr als vor einem Jahr. Einige haben sich hier auch angefangen.

Die Ernte war im letzten Jahr 15 bis 35 Bushel per Acre. Wir hoffen, daß uns Gott auch dieses Jahr eine schöne Ernte geben wird. Das hoffen wir Farmer ja alle.

Der Gefündtszustand ist nicht am besten. Etliche Leute sind an der Flu erkrankt. Wir haben unter Baum am 28. Dezember 1926 durch den Tod verloren. Es war 10 Monate und 12 Tage alt. Lungenentzündung war die Todesursache.

Wie die Witterung ist? Es ist immer sehr kalt und wir haben gernlich viel Schnee. Die Automobile haben schon über zwei Monaten Ruhe.

Es ist traurig, wenn man in der Zeitung liest, daß das Vieh und die Pferde wegen Futtermangel in

## The Melville Milling Co.



Mehl

Farmer bringt Euer Getreide zu uns. Wir kaufen und verkaufen alle Arten von Getreide.

L. LERCHER,  
Eigentümer.

## Bestellzettel

Bitte senden Sie Geld, insbesondere Bargeld, der Sicherheit halber nur per eingeschriebenen Brief. Noch besser ist es "Money Orders" oder "Postal Notes" zu benutzen.

### An „Der Courier“

Regina, Sask.

1835 Halifac Street.

Reitend überfende ich Ihnen;

für den „Courier“: Bezahlung bis zum 1. Januar

1927

zur Vorausbezahlung bis zum 1. Januar 1928 2.50

für den Courier-Kalender 1927 50

Zusammen \$

Mein Name ist

Meine Post-Office Adresse ist

Provinz

Schwäger in Odessa machen, ob sie noch leben oder nicht, weil man kein Lebenszeichen von ihnen erhält.

Grüße alle Lehrer und Lehrerinnen, ja mit dem Courierpersonal.

• Hochachtungsvoll  
Albert Det. Krupp, Sast.

*Das Pferd und die Gar.*

*Reidpath*, Sast., 22. Febr.  
Ich hatt' auch mal eine Gar. Wie wohl noch keine schöner war. Die ging nach vorne und ging nach hinten.

Gibt es denn Schön'res wohl zu finden?

Ich drehte links, dann geht's nach vorne,

Drauf auf den Knopf, dann bläst das Horn.

Ich drehte rechts, dann bleibt sie stehen.

Nun weder vor noch rückwärts gehn, Drauf in der Mitt', dann geht's nach hinten.

Sagat gibt's denn Schön'res wohl zu finden?

Nun nach den Seiten geht's nicht.

Das ist schon extra eingedröhnt.

So redt' ich mir das Ding beibehaft:

Dann steig' ich ein mit meiner Frau.

Ich Jahre heut' so stolz zur Stadt.

Es zittert schon das Steuertier.

Dann fradet es hinten und bläst nach vorne,

Ich blas' jedmal noch zweimal das Horn.

Dann dreß' ich seitwärts auf die Road

Und fahre gleich ein Herzel tot.

Das Herzel hätt' auch wissen müssen,

Nun kommt der Hund dran und 'ne Kat —

Ich brauch' doch' wirklich sehr viel Platz.

Die Gar geht öfter hin und her.

Doch, oha! das fränt mich nicht so sehr;

Das soll ja in der Mode sein,

So bin' ich aber auf einem Wein.

Bin' stellt' es wieder, wie ein Schuh.

Gib steig' aus, weil es nicht geht,

Und ich soll' es nicht flat!

Ich leg' nun los, fang' an zu fliehen

Und mich' mich' immer tiefer bilden.

Ach mir vorbei die andern kommen —

Ein Trost! Es gibt noch mehr der Dumm'

Ja, fühl' ich hier jetzt noch nicht feißen.

Auch der Schreiber ist an den warmen Dien' gefeielt, aber was mit ihm los ist, kann ich hier jetzt noch nicht feststellen.

Bei Gottes Hilfe können wir vielleicht doch bald wieder Beizen zu

die Stadt fahren. Heute fährt es scheinbar und es ist fast dabei, aber doch nicht so fast, wie es Anting Zanu war.

Wie fast es war, fann' ich kein Thermometer beliebt. Wenn über schon den Stichen die Milch im Euter gefriert, kann man sich denken, daß es sehr kühl ist.

Wieviel kann' ich auf dem Lande und im Strohschlaf übernachten

Wie den nächsten Morgen früher an

der Leute das Euter machen und die Milch anflauen mußte, um sie für den Käse zu bekommen, war Peter Streifel.

Weil unter Hoppelnd - Distritschon immer so verächtigt wurde,

mug' ich auf die letzte Ausgabe des Courier vom 9. Februar zurückgefahren, wo die Rede unseres Herrn Abgeordneten Seeelan in der Legislatur mitgeteilt wurde. Man muß doch' daran gegeben, daß unter Distritschon nicht der leiste unter allen Distrittschönen ist. Es fällt ja viel Leistungsfähigkeit und auch viel an der Bearbeitung des Landes. Aber man vergleiche die Rede des Herrn Seeelan in der Legislatur mit einer Korrespondenz eines Herrn aus Tor Bay, der meinte, die Provincialregierung sollte die Schulen in Provinz halten. Ich denke, ein jeder Schuldistrikt sollte fähig sein, seine Schulen selbst in Betrieb zu halten, wenn auch die Farmhöfe nicht das ganze Jahr über offen sein können.

Zweidrittel genügen schon zum Betrieb.

Wander dent vielleicht, wenn die Lehrer zu Zwölfbauern gemacht werden, dann braucht man keine Steuern mehr zu bezahlen. Aber der kann man tu voraus sagen, daß Spanisch oder Italien nicht dafür bezahlen. Gerne jürgen geben, daß die Kinder Unterricht haben sollen.

Über große Leistungsfähigkeit kann das Land nicht allein entwenden, haben wir noch nicht genug Kollektors oder Reisende?

Jeden Tag kann man in einer Stadt ein paar Dutzend jugendliche Schülern und Geschäftsräume

mit der heiligen Schule aus und wünscht unterrichten.

Er hinterläßt eigentlich gar nichts, aber hierher kommt er nicht ist und ich selber kann drei Wochen das Bett und Haus hüten muss, so war es mir leider nicht möglich. Doch ist es manchmal gut, wenn man ans Haus gefesselt ist und manchmal nicht fort kann; dann hört man weniger über das oder jenes. S. über die former Union und den Beispielen. Doch wird man manchmal gezöggen, den Hammer zu nehmen und den Nagel aus den Kopf zu treiben, namentlich wenn man etwas falsch gemacht hat.

Farmersbruder, bist du kein Mit-

glied der Verkörperung?

Grüße allen Leser des Courier.

Karl Ludwig

*Brian*, Sast., 19. Febr.

Werte Courier! Bitte um Aufnahme dieser paar Zeilen. Zuerst muß ich von einem Sterbefall berichten. Peter Holt ist nämlich im Alter von 50 Jahren, wohlverlebt mit der heiligen Begehrung, nach neunzigjähriger Krankheit gestorben. Er hinterließ seine sieben Kinder und drei Söhne.

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's geknüpft?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's geknüpft?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's geknüpft?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's geknüpft?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's geknüpft?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's geknüpft?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's geknüpft?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's geknüpft?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's gekrüppelt?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's gekrüppelt?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's gekrüppelt?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's gekrüppelt?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's gekrüppelt?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's gekrüppelt?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's gekrüppelt?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's gekrüppelt?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's gekrüppelt?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's gekrüppelt?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's gekrüppelt?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's gekrüppelt?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's gekrüppelt?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's gekrüppelt?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's gekrüppelt?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's gekrüppelt?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's gekrüppelt?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's gekrüppelt?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's gekrüppelt?

Die Gar ist jetzt mir überlassen.

Zog' was es geküht, was der's gekrüppelt?